PUB

M&a Maia & Associates

Serviços:

- Planeamento Sucessório
- Gestão de Património
- Planeamento Financeiro
- Reforma
- Seguros
- Seguro de Doenças Graves
- Seguro de Invalidez
- Investimentos

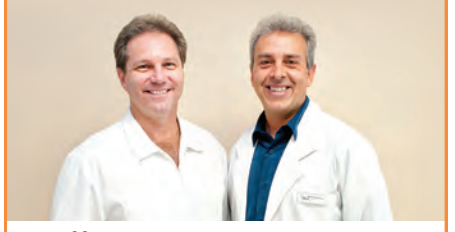
2560 Mattheson Boulevard East, Suite 320 Mississauga, Ontario, L4W 4Y9 | 13 John Street West Bradford, ON L3Z 2B7

905-363-5800 info@maia.team

PUB

VENHA TRATAR OS SEUS DENTES COM QUEM FALA A SUA LÍNGUA

inglês • português • espanhol • italiano



HARARI CHOCRON DENTAL CENTRE
AESTHETIC & GENERAL DENTISTRY
Founded in 2003

1693 Dufferin Street (at St. Clair Ave. West) Toronto
416.656.9292
www.hararichocron.ca

Diretores: **Eduardo Vieira** e **Jorge Passarinho** Ed. **1020** Ano **XIII** | TERÇA-FEIRA **10/11/2026** • **$1.15** (c/taxas)

CORREIO da manhã

Portuguese Canadian Newspaper
Journal Luso-Canadien

CANADÁ

www.correiodamanhacanada.com

ACEDA AO NOSSO JORNAL DIGITAL ATRAVÉS DO QR CODE:



| p. 2, 20, 21, 34

UMA HISTÓRIA DE SUCESSO

14.º ANIVERSÁRIO DO CMC E 9.º DA CMCTV



| p. 18

GALA SOLIDÁRIA IMPULSIONA CENTRO PARA IDOSOS EM TORONTO

| p. 19



'DOC WINE IMPORTS' BRINDOU AO SUCESSO



| p. 31

PORTUGUESES DE TORONTO PRESTAM HOMENAGEM A CRISTIANO RONALDO

PUB

ESPECIAIS DA SEMANA

Talho & Salsicharia
John´s Butcher Shop
Prime Meats • Fine Foods

416.656.3590
1300 St. Clair Av. W. Toronto, Ontário









EDITORIAL

Uma história de sucesso

O Correio da Manhã Canadá e a CMC-TV assinalaram mais um aniversário com uma celebração marcada pelo sucesso, reforçando a ligação à comunidade portuguesa e o compromisso de continuar a dar voz aos portugueses no Canadá.

Esta data representa o percurso de dois projetos de comunicação que crescem lado a lado, acompanhando histórias, divulgando iniciativas e mantendo viva a ligação entre Portugal e a comunidade portuguesa no Canadá.

O próximo ano será particularmente simbólico: o Correio da Manhã Canadá celebra 15 anos de presença no país, enquanto a CMC-TV assinala uma década de atividade. Dois marcos que refletem anos de trabalho, dedicação e proximidade com os leitores e telespectadores.

Para além disso, a Rádio CMC está prestes a iniciar as suas emissões na



frequência 1610 AM - CHHA, alargando a presença do grupo e criando mais um espaço de informação e ligação aos portugueses no Canadá.

Mas as celebrações não ficam por aqui. Os D.A.M.A chegam em fevereiro para um espetáculo que promete juntar a comunidade em torno da música e da cultura portuguesas.

O cartaz do evento e todas as informações sobre a aquisição de bilhetes estão disponíveis na página 3.

Para conhecer mais sobre a celebração do aniversário do Correio da Manhã Canadá e da CMCTV, consulte as páginas 20, 21 e 34.

Seguimos juntos, com os olhos postos no futuro e o compromisso de continuar a informar, aproximar e representar a comunidade portuguesa no Canadá.

EDUCAÇÃO

Suspensão do OSAP ameaça encerramento de escola dentária em Hamilton

Catarina Soares LJI Reporter


FOTO: ENVATO

● O 'Southern Ontario Dental College', uma escola de formação profissional na área da saúde dentária, em Hamilton, corre o risco de encerrar portas em dezembro, caso não consiga encontrar financiamento alternativo. A instituição forma higienistas dentários e assistentes dentários há 22 anos.

A situação resulta da suspensão dos pagamentos do 'Ontario Student Assistance Program', conhecido como OSAP, aos estudantes de todas as instituições privadas de ensino pós-secundário. A decisão foi anunciada pelo ministro responsável pelo Ensino Superior em Ontário, Nolan Quinn, na sequência de uma auditoria ao setor, que identificou suspeitas de irregularidades em algumas escolas.

A direção da instituição afirma que a maioria dos alunos depende deste apoio para pagar as propinas. O curso de higiene dentária, com a duração de dois anos, custa quase 52 mil dólares.

Sem receber os pagamentos das propinas, a escola admite que poderá ter de fechar em dezembro. Para ajudar os colegas em dificuldades, os próprios estudantes criaram um banco alimentar nas instalações.

Haylie Eady, estudante e mãe solteira, deixou o emprego para regressar à formação e melhorar as qualificações. Sem o apoio financeiro, recorre agora a trabalhos ocasionais para conseguir pagar as despesas familiares, incluindo a renda e os cuidados dos filhos.

O Governo de Ontário afirma estar a trabalhar com instituições financeiras para disponibilizar empréstimos a juros baixos, mas ainda não apresentou uma solução concreta.

A suspensão afeta também estudantes que não recebem apoio do OSAP, mas que receiam perder a oportunidade de concluir a formação.

O futuro da escola e dos alunos permanece incerto.

PUB

Vescio FUNERAL HOMES
2080 Dufferin Street
Toronto, ON M6E 3R7
416-656-3332


The Vescio Family

Descanse em paz


Mark Almeida Da Silva


Antonio Marcos Esteves

Por favor, deixe uma condolência para essas familias em www.vesciofuneralhome.com

HIRING - CONTRATA-SE

Eileen Roofing Inc.

Eileen Roofing Inc. is a busy commercial roofing company located in North York. **We currently are hiring for:**

COMMERCIAL ROOFERS
ROOFING SHEET METAL FABRICATORS
SHEET METAL INSTALLERS

Minimum of 2 years experience required.
We are looking for hard-working people that want to grow with the company. These are full-time positions that will have a lot of overtime.
Excellent wages and benefits. Great working environment.

A **Eileen Roofing Inc.** é uma empresa movimentada de telhados e revestimentos comerciais, localizada em North York.
Estamos, de momento, a contratar para as seguintes posições:

TRABALHADORES PARA TELHADOS COMERCIAIS
INSTALADORES DE CHAPA METÁLICA PARA TELHADOS/COBERTURAS
FABRICANTE DE CHAPA METÁLICA PARA TELHADOS/COBERTURAS

Mínimo de 2 anos de experiência obrigatória. Procuramos pessoas trabalhadoras e esforçadas que queiram crescer com a empresa.
Estas são vagas para tempo inteiro, com muitas horas extra.
Excelente ordenado e benefícios. Ótimo ambiente de trabalho.

Por favor, enviar e-mail ou ligar/ Please email or call
eileen@eileenroofing.com | 416-762-1819

PUB

D.A.M.A

Festa de
São Valentim
Sábado 13 de fevereiro

Mississauga
Convention Centre
75 Derry Rd W,
Mississauga, ON

ENTRADA
6:00PM
JANTAR
7:00PM

Jantar e
espetáculo

BILHETES
647-444-1240
eduardo@cmctvcanada.com

INICIATIVAS SINDICAIS

LiUNA apoia mulheres e famílias, reúne antigos membros e destaca o percurso de Rebecca Smith

◆ Conheça as mais recentes partilhas do sindicato nas redes sociais

Catarina Soares LJI Reporter

● A LiUNA Local 183 destaca o apoio ao 'Jean Tweed Centre', uma organização que ajuda mulheres e famílias a enfrentar desafios relacionados com o consumo de substâncias, a saúde mental, o trauma e a habitação. O centro disponibiliza vários programas e serviços adaptados às necessidades das mulheres. O sindicato reconhece a dedicação da equipa e a importância deste trabalho para apoiar quem mais precisa e contribuir para comunidades mais saudáveis.

Os laços entre a LiUNA Local 183 e os seus antigos membros continuam fortes após a reforma. A 4 de novembro, o sindicato partilhou imagens de um almoço no 'Retiree Club', nas instalações da Wilson Avenue. Jack Oliveira e Luís Câmara juntaram-se aos reformados num momento de convívio e reconhecimento pelo contributo de quem ajudou a construir a história da organização.

Na rubrica "Member Monday", a LiUNA Local 183 apresenta Rebecca Smith, membro do sindicato há quatro anos e meio e trabalhadora na área da construção residencial. Recentemente, participou na conferência 'Tradeswomen Build Nations', onde teve oportunidade de conhecer outras mulheres do setor e trocar experiências. Rebecca destaca as oportunidades de carreira nas profissões especializadas e incentiva mais mulheres a descobrir este setor.

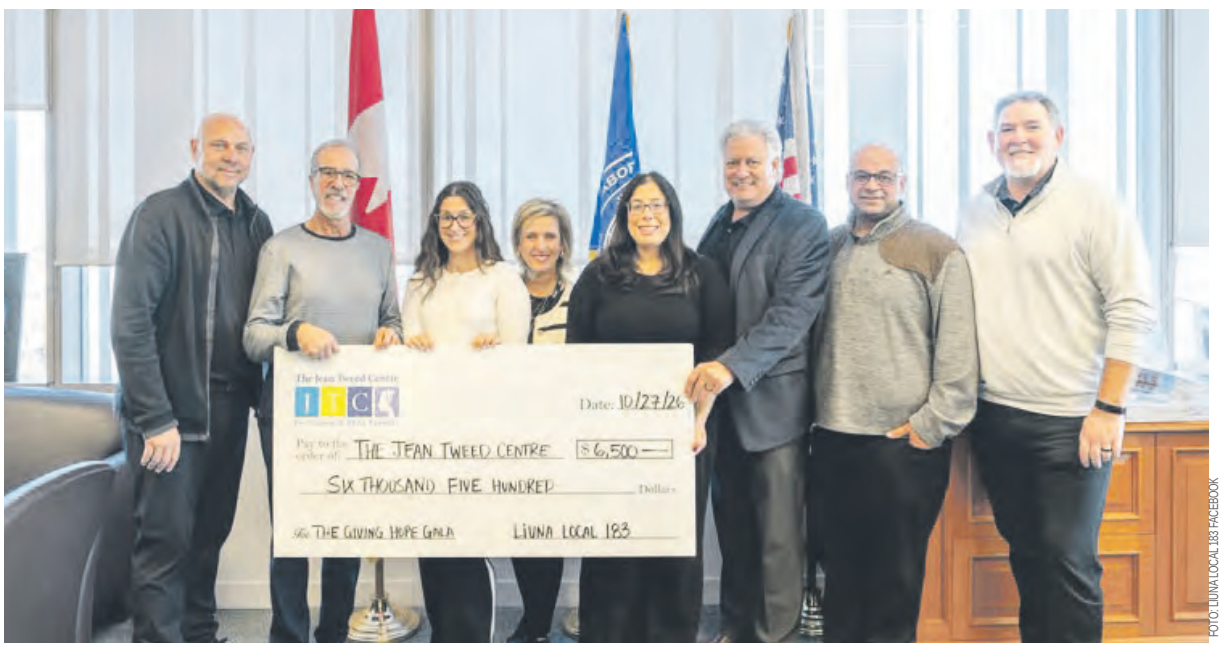


FOTO LIUNA LOCAL 183 FACEBOOK

PUB

VIEIRA & ASSOCIATES
INSURANCE BROKERS LTD.

- Surety Bonds
- Property & Casualty, Fleets
- Wrap Up Liability
- Professional Liability
- Directors & Officers
- Environmental Liability
- Manufacturers | Retail Shops
- Real Estate, Rented Dwellings
- Apartment Buildings
- Hospitality/Restaurants, Bars



PATRICK VIEIRA
CEO
patrickv@vieirainsurance.com

YOUR BUSINESS INSURANCE SPECIALISTS
CONTACT PATRICK VIEIRA FOR A NO OBLIGATION QUOTE

SERVICES IN PORTUGUESE
Toronto | Bradford

FOLLOW OUR SOCIALS
@vieirainsurance

416-531-1146
quotes@vieirainsurance.com
vieirainsurance.com

AVIVA TRAVELERS economical Wawanesa Insurance HAGERTY
SGI CANADA CAA Insurance CHUBB echelon Insurance intact

CHRISTOPHER REIS, D. D.
Denturista

RAZÕES PARA SORRIR!

Dentaduras novas com ou sem implantes, dentaduras imediatas, dentaduras flexíveis, enchimentos e reparações.

Aceitamos o novo seguro CDCP
ORÇAMENTOS GRÁTIS

Localizado na
503 ROGERS RD.
TORONTO

Agora também em
Barrie | somente com marcação
50 DUNLOP ST EAST
SUITE 300 - BARRIE



LIGUE E MARQUE A SUA CONSULTA:
647.430.5526

HISTÓRIA

A quem pertence a igreja?



FOTO: RETRATO DO AUTOR

ANTONIO AZEVEDO
Azevedo & Nelson

● Houve uma época na nossa história em que os negros, que eram escravos nos Estados Unidos, usavam uma "ferrovia subterrânea" para fugir para o Canadá, onde podiam ser "livres".

LEI com AZEVEDO

A liberdade no Canadá para os negros significava liberdade da escravidão, mas não significava necessariamente igualdade. O Canadá também tem uma história de racismo grave. Em 1946, Viola Desmond, cuja imagem figura agora na nossa nota de 10 dólares, era uma mulher negra que foi detida e acusada na Nova Escócia por se ter sentado na secção reservada a brancos de um cinema e se ter recusado a sair quando lhe foi pedido.

Em 1866, um grupo de escravos negros que tinha fugido dos Estados Unidos e vivia em Toronto fundou uma igreja sob a tutela da 'British Methodist Episcopal Church' (BME). Foi construída uma igreja e o título de propriedade ficou em nome de um grupo de pessoas que atuavam como administradores fiduciários da BME. Não é claro se foi a própria congregação que pagou o edifício e o terreno, ou se foi a BME que pagou a totalidade ou parte dos custos.

Recentemente, houve uma rutura entre a congregação e a BME. A congregação tentou uma ação judicial para obter a posse e o título de propriedade da igreja e do terreno. Um tribunal de Ontário rejeitou recentemente o pedido. O tribunal decidiu que a congregação podia sair da BME, mas não podia levar consigo o edifício da igreja, nem o terreno.

A decisão não é surpreendente. Mas o que teria acontecido se a congregação pudesse ter provado que foi ela que pagou todos os custos de aquisição e manutenção do terreno e do edifício ao longo de todos estes anos, sem qualquer contribuição da BME? Teria feito diferença? Deveria fazer diferença?



FOTO: ENVATO

Tradução do artigo com colaboração de Ana Almeida

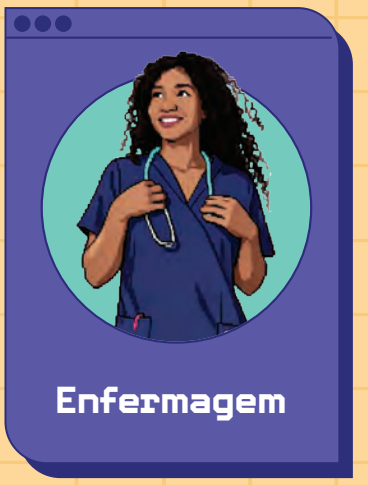
PUB

Ajude-os a escolher uma carreira de sucesso na área da saúde

Candidate-se à Bolsa Ontario Learn and Stay Grant

BENEFÍCIOS

Livros INCLUÍDOS | Propinas INCLUÍDAS









ontario.ca/LearnAndStay
Financiado pelo Governo de Ontário

Ontario

TELEVISION

Achanté: A voice with no borders

◆ **EPISODE 7** Wednesdays at 10 pm on CMCTV and Sundays at 9h30 am on Citytv

◆ Blending cultures, emotions, with musical traditions. Achanté delivers a mesmerising celebration of identity and self-discovery on CMCTV Talent.

Photos: Sara de Ledesma

● Some voices transcend genres; others go beyond borders. Achanté is able to do both.

With an extraordinary fusion of soul, jazz, pop, electronica, alongside Indian classical influences, Achanté brings a captivating performance to CMCTV Talent, recorded live in Brampton, Ontario. Her music invites listeners to travel across cultures and emotions, where every melody tells a story and every rhythm conveys a piece of her individuality.

Accompanied by other musicians: Ru, J, and Nav, Achanté delivers a vibrant performance that effortlessly moves between infectious grooves, with intimate moments of contemplation.

Achanté's musical journey is as rich as her sound. Being raised among gospel choirs, rock, jazz, Bollywood, plus Carnatic traditions, she refuses to be confined to any genre. After arriving in Canada in 2019, the solitude from the pandemic became an unexpected catalyst, turning her into a singer-songwriter. That is determined to discover her own voice.

That journey unfolds beautifully throughout this episode. "Nervous" celebrates her genre-fluid creativity, while "I Am the Sun" explores the delicate balance between strength and vulnerability. Such as the sun itself, her music can nurture, illuminate, but also burn.

In "Serotonin Skies," Achanté transforms the bittersweet experience of leaving home into a tender meditation on love, distance and hope. With the unreleased "Moss Girl," she embraces her diasporic identity, weaving Carnatic vocal traditions into her contemporary musical domain.

In conversation with host Bosco da Costa, Achanté reveals herself to be an artist whose greatest abilities lies not just in her remarkable voice, however in her courage to embrace every dimension of who she is as well.





Her performance is more than a show. It rejoices migration, belonging, cultural exchange, with the beautiful convolution of human identity.

Achanté reminds us that music has no borders, identity needs no name, that the most powerful voice is the one that dares to determine itself.

Watch Achanté on CMCTV Talent, Wednesdays at 10 pm on CMCTV and Sundays at 9h30 am on Citytv.



PHOTOS: SARA DE LEDESMA

PUB

Azevedo & Nelson








Tel. 416-533-7133 | Fax: 416-533-3114 | www.azevedonelson.com
892 College Street - Toronto ON - M6H 1A4

CONSULTE-NOS SOBRE ACIDENTES | QUEDAS | SEGUROS DE INVALIDEZ
Primeira consulta grátis!

SOCIEDADE

Namoro adolescente: quando o amor se torna controlo

◆ Um em cada três jovens no Canadá sofre violência nas relações amorosas

Daniela Pragosa LJI Reporter

O alerta é da Sociedade Canadiana de Pediatria, que recomenda aos médicos que abordem regularmente o tema durante as consultas, ajudando os jovens a reconhecer comportamentos abusivos e a procurar apoio.

As novas orientações, divulgadas a 5 de novembro, chamam a atenção para diferentes formas de violência, que podem ser físicas, psicológicas, sexuais ou relacionadas com a tecnologia, incluindo perseguição e controlo através das redes sociais.

Segundo Megan Harrison, presidente do comité de saúde do adolescente da organização, as novas tecnologias vieram facilitar comportamentos abusivos, como controlar a localização do namorado ou da namorada, vigiar as mensagens ou impedir o contacto com amigos.

Embora estas situações também afetem os adultos, a médica considera que os adolescentes estão particularmente vulneráveis, por se encontrarem numa fase importante da construção da sua identidade e independência.

Para prevenir estas situações, a Sociedade Canadiana de Pediatria defende que os médicos falem abertamente sobre relações saudáveis e sinais de abuso, criando um ambiente de confiança onde os jovens se sintam à vontade para partilhar as suas preocupações.

Uma das recomendações passa por reservar parte da consulta para conversar com o adolescente sem a presença dos pais ou acompanhantes, garantindo a confidencialidade, salvo quando exista risco imediato para a sua segurança ou para a de outra pessoa.

Se um jovem revela estar a viver uma situação de violência, os profissionais de saúde devem ouvi-lo sem julgamentos, agradecer a confiança e ajudar a encontrar apoio especializado. Esse acompanhamento pode passar por contactar serviços de apoio ou marcar uma consulta em conjunto com o adolescente.

A organização alerta ainda para os riscos da vigilância digital. Um parceiro abusivo pode controlar a atividade online do jovem, pelo que os médicos devem avaliar se é seguro enviar informação por meios digitais ou se será preferível entregar materiais impressos.

Entre os grupos considerados mais vulneráveis estão os jovens em situação de pobreza ou sem-abrigo, adolescentes de género diverso, raparigas negras e indígenas e jovens integrados em sistemas de acolhimento.



FOTO: ENVATO

A mensagem é clara: falar sobre relações saudáveis também faz parte dos cuidados de saúde. Uma conversa a tempo pode ajudar um adolescente a reconhecer os sinais de abuso e a perceber que não está sozinho.

PUB





DÉCIMA ILHA

"I love Azores"... desde Arcata



FOTO: RETRATO DO AUTOR

José Andrade
Escritor

● No âmbito dos 50 anos da Região Autónoma dos Açores e dos 85 anos da SATA, comemorados em 2026, a Direção Regional das Comunidades, em parceria com a 'Azores Airlines', promoveu um concurso de escrita criativa, denominado "I Love Azores", para jovens açordescendentes da América do Norte.

Um dos concorrentes foi a jovem açordescendente Julie Tyler, de 34 anos de idade, nascida e residente na cidade de Arcata, condado de Humboldt, Califórnia, nos Estados Unidos da América, com um testemunho pessoal, originalmente escrito em inglês, que merece ser publicamente conhecido:

"Desde os meus 10 anos que *tenho orgulho na história da minha família, construída a partir das histórias, das fotografias de família dos meus antepassados açorianos e do orgulho português que tanto a minha avó materna como a minha avó paterna, ambas luso-americanas de origem açoriana, me transmitiram. Ambos os meus pais são meio açoriano-americanos. A minha avó paterna era filha de um emigrante açoriano natural dos Cedros, na ilha do Faial, que emigrou para a Califórnia ainda em criança, com a sua família, em 1917.*

Os meus antepassados açorianos, de ambos os lados da família, emigraram para a Califórnia entre 1887 e 1917. Tal como muitos emigrantes açorianos, trabalharam arduamente para construir uma vida para as suas famílias e alcançar o chamado «sonho americano». Muitas vezes, estes emigrantes foram forçados a assimilar-se para serem considerados "verdadeiramente americanos". Isso incluía falar apenas inglês na escola e demonstrar lealdade ao novo país. No entanto, os meus antepassados nunca deixaram de sentir orgulho nas suas origens e continuaram a praticar a sua cultura, vivendo em comunidades portuguesas, participando nas Festas do Espírito Santo e transmitindo a história familiar de forma oral, de geração em geração.

Os meus bisavós foram a última geração a falar português, mas o orgulho na sua herança nunca foi suprimido e acabou por chegar até mim. Em 2022, comecei a aprender português e passei também a participar nas festas realizadas no Salão Português da cidade onde vivo, o que me permitiu reforçar ainda mais a minha ligação à cultura açoriana.

O meu sonho de infância de visitar os Açores tornou-se finalmente realidade em julho de 2023, quando viajei pela primeira vez para a Região Autónoma dos Açores. Durante o voo na SATA, ver outros passageiros açorianos encheu-me de conforto. Ouvi português e vi pessoas que se pareciam comigo e com os meus familiares. Quando aterrei nas ilhas, fiquei maravilhada com a beleza e a tranquilidade do lugar.

A primeira coisa que fiz foi visitar as terras de origem dos meus antepassados. Uma das memórias mais marcantes foi a visita à aldeia de Santo Antão, na ilha de São Jorge. O bisavô do meu avô materno luso-americano era natural dessa freguesia. Familiares afastados tinham-me dito que a casa da família ainda existia, embora em ruínas. Era o meu último dia na ilha e, na noite anterior, rezei para conseguir encontrá-la.

No dia seguinte, fui até Santo Antão e pedi ajuda aos simpáticos habitantes locais e à Junta de Freguesia. Acabei por ser encaminhada por duas freiras até uma senhora que falava inglês e que se disponibilizou a ajudar-me. Pouco depois, encontrámo-nos com um casal que me conduziu diretamente ao local onde os meus antepassados tinham vivido. Encontrámos as ruínas! Fiquei radiante e profundamente grata pela bondade de todas essas pessoas.

Senti que tudo aquilo foi uma intervenção divina e tive a sensação de que os meus antepassados estavam comigo, a guiar-me até aquele lugar tão especial. Ao caminhar pelas comunidades açorianas das ilhas, senti uma ligação espiritual à terra. Imaginei os meus antepassados a percorrerem aquelas mesmas estradas, e isso encheu-me de orgulho por ser descendente de açorianos. Desde então, tenho regressado todos os anos.

Amo os Açores!"

PUB

ANDRE MARQUES
ACCOUNTANT LIMITED
36 PARK LAWN ROAD UNIT # 5 2ND FLR., ETOBICOKE
We speak Portuguese!
PERSONAL & CORPORATE INCOME TAXES
ACCOUNTING, BOOKKEEPING
BUSINESS CONSULTING & REGISTRATION
André Marques, B.M. MFA | DFA | MEMBER OF ATAP
andremarquesmanagement@rogers.com
Call for consultation!
(416) 538-3295 | Fax: (416) 538-0744

HOMELIFE LOCAL
Real Estate Ltd. Brokerage*
Independently Owned & Operated
DÉCIO J. GONÇALVES
Office: 416.537.2441
Cell: 416.817.8356
Res: 905.848.3214
APARTAMENTO COM 2 QUARTOS, SALA, COZINHA, CASA DE BANHO COMPLETA E ESTACIONAMENTO PARA 1 CARRO. NA ÁREA DA LAWRENCE E EGLINTON.
SOMENTE $419,900.00
PARA MAIS INFORMAÇÕES: DÉCIO GONÇALVES 416-817-8356
UMA AVALIAÇÃO BEM FEITA AJUDA A GARANTIR UMA BOA VENDA NO FUTURO
Bloor St. West Toronto, ON M6H 1M3
E-mail: deciojgoncalves@yahoo.ca • Fax: 416.537.6871

Glenview Memorial Gardens & Glendale Funeral Home & Cemetery
by Arbor Memorial
glenviewmemorial.ca | glendalememorial.ca
Amanda Amaral
Diretora de Planeamento Funerário (Licenciada)
I provide all the options and **information for you to make confident and early decisions about the final planning**. Design **your own unique statement, save money and reduce the burden on your family**, whether you choose burial or cremation.
Forneço todas as **opções e informações para que tome decisões com confiança e antecedência sobre o planeamento final**. Projete **a sua própria declaração exclusiva, economize dinheiro e reduza o fardo na sua família**, independentemente de escolher enterro ou cremação.
Contacte-me para mais info:
Call me for more info:
(Cell) 416-679-2435
Aamaral@arbormemorial.com
Glenview Memorial Gardens
7541 Hwy #50 Woodbridge, ON, L4H 4W7
Glendale Funeral Home & Cemetery 1810 Albion Road Etobicoke, Ontario M9W 5T1

POUPANÇA

A reforma começa antes do último dia de trabalho

Maia & Associates

● Nas últimas edições, escrevi sobre o património que tantas famílias portuguesas construíram no Canadá e sobre a importância de rever o que fazemos com ele à medida que a vida muda. Hoje quero pegar numa pergunta que costuma surgir quando a reforma se aproxima: quanto dinheiro vou precisar todos os meses para viver como quero?

Durante décadas, o salário entrou na conta com regularidade. Foi com ele que pagámos a casa, criámos os filhos e pusemos algum dinheiro de lado. Na reforma, passamos a viver de uma combinação de pensões, poupanças e investimentos. É aqui que o orçamento familiar ganha outro peso. Saber quanto temos é importante. Saber quanto custa a vida que queremos levar é o primeiro passo para perceber se esse dinheiro chega.

Pensem num casal que acaba de pagar a hipoteca. À primeira vista, as despesas vão baixar. Mas a casa continua a ter impostos, seguros e manutenção. Se o casal quiser passar mais tempo em Portugal, há que contar com as viagens e, em alguns casos, com as despesas de manter casa nos dois países. E se um dos filhos precisar de ajuda para comprar a primeira habitação, vale a pena pôr esse montante no papel e perceber o que a família pode dar sem apertar o orçamento dos pais.

Um bom ponto de partida é olhar para os últimos doze meses de despesas. O extrato de um mês pode dar uma imagem incompleta. A reparação do telhado, a viagem de verão ou o seguro pago de uma só vez aparecem quando olhamos para o ano inteiro. A partir daí, podemos ver que despesas desaparecem com a reforma, quais ficam e quanto queremos reservar para os planos que temos adiado.

Também gosto de pôr uma pergunta mais concreta em cima da mesa. Se um de nós se reformar dois anos antes do outro, como ficam as contas nesses dois anos? Para um casal, essa conversa ajuda a perceber com que rendimentos pode contar em cada fase e em que altura poderá ter de recorrer às poupanças. É uma conversa que vale a pena ter enquanto ainda há margem para ajustar a data da reforma ou o ritmo a que se poupa.

É aqui que um consultor financeiro pode ajudar a transformar uma ideia de reforma num plano que a família compreenda. Pode pôr lado a lado as despesas previstas, as datas em que começam as pensões e o dinheiro disponível para cobrir a diferença. Pode também mostrar como o plano se comportaria se os primeiros anos de reforma coincidissem com uma queda dos mercados, precisamente quando se começa a levantar dinheiro dos investimentos.


FOTO: ENVATO

Se está a pensar reformar-se nos próximos anos, experimente fazer uma conta simples este fim de semana. Some o que gastou no último ano e compare esse valor com o rendimento líquido que espera receber das pensões. O número que fica entre os dois dá-lhe uma pergunta concreta para levar à próxima conversa sobre a sua reforma: Quanto terão as minhas poupanças de assegurar todos os anos?

PUB

FERMA
Quality Food Products Since 1979
ESPECIALIZADOS EM PRODUTOS ALIMENTARES, INCLUINDO PEIXE FRESCO, VINDO DE PORTUGAL
Delta · LUSO Natural Spring Water · SUMOL · FERMA
SALOIO Olive Oil · PRETA DOCE Melo Abreu · CASTELLO Carbonated Natural Spring Water
AMIGAU · Azeite VICTOR GUEDES · Atum BOM PETISCO Tuna · PEDRAS SALGADAS
DANESITA · Camponês · CONSERVAS SABOR DO MAR Canned Fish · SAGRES ZERO
BOLACHAS TRIUNFO MASSAS · Compal · Belfish · CARVALHELHOS
Ferma Food Products
Unibel Company Ltd.
44 Atomic AveToronto, ON, M8Z 5L1
Tel.: (416) 533-3591 • Fax: (416) 533-3485
web: www.fermafoods.com
email: sales@fermafoods.com
Ferma Import & Export Inc.
2615 Place Chassé Montreal,
Quebec, H1Y 2C3
Tel.: (514) 845-0164 • Fax: (514) 845-5345
web: www.ferma.ca
email: sales@ferma.ca
OSLER FISH WAREHOUSE
O Mercado do Peixe
Sucursal de Retalho aberta ao público
416-769-2010
16 Osler St. (Junto à Dupont & Dundas)
Para peixe fresco de todo o mundo, bacalhau e marisco visite o nosso armazém!

DRIVE AWAY
RENT A CAR
AÇORES
Alugue o seu carro
para as festas do Senhor Santo Cristo dos Milagres em São Miguel
PARA 2027
€25 por dia
Marco Melo
(351) 963-876-065
Office: (351) 296-682-671
info@driveaway.pt
SÃO MIGUEL • AÇORES

HABITAÇÃO

Ponta Delgada prevê investir 16,25 milhões de euros em habitação

◆ Orçamento municipal para 2027 contempla a construção de 61 fogos, a criação de lotes para habitação própria e o reforço dos apoios às famílias

Rita Santos


FOTO: CORREIO DOS AÇORES

● A Câmara Municipal de Ponta Delgada prevê investir 16,25 milhões de euros no setor da habitação, ao abrigo da proposta de Orçamento Municipal para 2027. O montante destina-se a aumentar a oferta habitacional e a apoiar famílias no acesso a casa própria e ao arrendamento.

A maior parcela, de 14,4 milhões de euros, será aplicada na preparação de quatro operações que abrangem 61 habitações nas freguesias de São Pedro e Fajã de Cima.

O município reserva ainda cerca de 1,1 milhões de euros para infraestruturas de 21 lotes destinados à construção de moradias nos Arrifes, Ginetes, Remédios e Relva.

A proposta inclui também 500 mil euros para apoios ao arrendamento e 250 mil euros para a recuperação de habitações degradadas.

Entretanto, a autarquia aprova a majoração do IMI para prédios devolutos, na sequência de uma proposta apresentada pelos vereadores do "Movimento Ponta Delgada para Todos".

AMBIENTE

Praia da Vitória amplia zona húmida do Paul do Belo Jardim

◆ Intervenção de 40 mil euros pretende recuperar habitats e melhorar as condições para aves migratórias


FOTO: MUNICÍPIO DA PRAIA DA VITÓRIA

Rita Santos

● A Câmara Municipal da Praia da Vitória está a ampliar a zona húmida do Paul do Belo Jardim, numa intervenção destinada a recuperar aquele ecossistema.

A obra, cofinanciada pelo programa Açores 2030, representa um investimento de cerca de 40 mil euros e tem um prazo de execução de dois meses.

O aumento da lagoa pretende diversificar os habitats costeiros e melhorar as condições de permanência e alimentação de diferentes espécies de aves, incluindo as migratórias. A intervenção deverá ainda contribuir para a retenção de carbono e para a proteção da zona perante fenómenos climáticos extremos.

O Paul do Belo Jardim integra o conjunto de três zonas húmidas da Praia da Vitória, juntamente com o Paul da Praia e o Paul da Pedreira, no Cabo da Praia.

INOVAÇÃO

Startup açoriana vence prémio internacional de inovação aeroportuária

◆ Meridiano Mundano, incubada no NONAGON, é distinguida em Hong Kong com uma aplicação baseada em Inteligência Artificial

Rita Santos



FOTO: DIÁRIO DOS AÇORES

● A startup Meridiano Mundano, incubada no NONAGON, conquistou um prémio nos 'Super Terminal Expo Awards 2026', em Hong Kong. A distinção reconhece a aplicação "Your Accessible Flight", na categoria de inovação em terminais e gestão de passageiros.

A plataforma utiliza inteligência artificial para facilitar as viagens de pessoas com mobilidade condicionada e apoiar as operações aeroportuárias. Entre as funcionalidades disponíveis estão a verificação das regras de transporte de equipamentos de mobilidade, informação sobre acessibilidade e orientação nos aeroportos.

A solução disponibiliza também ferramentas destinadas aos profissionais do setor da aviação, com o objetivo de melhorar a assistência aos passageiros.

No último ano, o projeto chegou ao Aeroporto Internacional de Chisinău e estabeleceu uma colaboração com a 'Lufthansa Ground Handling', no Porto.

A aplicação está disponível para dispositivos iOS e Android, permitindo alargar o acesso aos seus serviços.

AUTONOMIA

Ribeira Grande promove exposição sobre 50 anos de transformações nos Açores

◆ Iniciativa municipal reúne exposição e palestra a 7 de novembro, no Largo Conselheiro Hintze Ribeiro e nos Paços do Concelho

Rita Santos



FOTO: CÂMARA MUNICIPAL DA RIBEIRA GRANDE

● A Câmara Municipal da Ribeira Grande assinala os 50 anos da Autonomia Política e Administrativa dos Açores com a iniciativa "Ribeira Grande em Transformação: Meio Século de Autonomia", marcada para 7 de novembro, às 4pm.

O programa inclui uma exposição e uma palestra, com atividades distribuídas pelo Largo Conselheiro Hintze Ribeiro e pelos Paços do Concelho.

A iniciativa pretende apresentar as mudanças registadas no concelho ao longo das últimas cinco décadas, destacando a evolução económica, social, cultural e institucional.

Através da partilha de informação e experiências, o município procura promover a reflexão sobre o papel da Autonomia no desenvolvimento local e regional, bem como sobre os desafios futuros.

A ação pretende ainda aproximar diferentes gerações da história autonómica e sensibilizar a população para a importância da participação cívica na construção do futuro do concelho.

OBRAS PÚBLICAS

Praia da Vitória requalifica Rua de Santo António do Rossio

◆ Intervenção de 72 mil euros inclui novos passeios e substituição da rede de distribuição de água

Rita Santos


FOTO: MUNICÍPIO DA PRAIA DA VITÓRIA

● A empreitada de repavimentação e requalificação da Rua de Santo António do Rossio, na Praia da Vitória, decorre dentro do prazo previsto. A obra foi visitada na sexta-feira, dia 6, pela presidente da Câmara Municipal, Vânia Ferreira, e pelo vice-presidente, Emanuel Sousa.

Com um investimento municipal de cerca de 72 mil euros e um prazo de execução de 120 dias, os trabalhos abrangem a renovação do pavimento, a remodelação dos passeios e a substituição da rede de distribuição de água e dos ramais domiciliários, a cargo da Praia Ambiente.

Segundo a autarquia, a intervenção pretende melhorar as condições de circulação e acessibilidade numa das artérias do centro histórico, com impacto na mobilidade dos residentes e na atividade comercial.

HABITAÇÃO

Licença de utilização: novas regras, novas responsabilidades



FOTO: RETRATO DO AUTOR

Judith Teodoro
Advogada

● Faz parte da vida adulta, a saída da casa dos nossos pais, momento em que, como se costuma dizer, ganhamos asas e decidimos seguir uma vida independente, onde enfrentaremos todo o tipo de desafios. Apesar da distância física ser um pouco maior, o vínculo com os nossos pais passa a ser apenas emocional, continuando a recorrer a eles quando necessitamos de conforto.

Nesta nova fase o maior desafio é a aquisição de habitação própria, que assume um papel de destaque, sendo atualmente um dos temas mais debatidos no nosso país.

Este processo de compra e venda de habitação, podemos dividir em três fases diferentes: a fase de encontrar a casa perfeita, e de chegar a um acordo com os vendedores; a fase de preparação do contrato de promessa de compra e venda, do qual faz parte ainda um debate entre ambas as partes para determinar que cláusulas farão parte do contrato, e, a recolha de todos os documentos exigidos; e, a última fase que é de assinatura da escritura pública de compra e venda ou documento particular autenticado, fase em que o negócio se torna definitivo.

Neste artigo iremos nos focar na fase dois, essencial para garantir a segurança jurídica do negócio, fase esta onde se deve recolher todos os documentos legalmente exigidos, como caderneta predial do imóvel a ser vendido, a certidão de registo predial, documentos que permitem identificar o imóvel, e, entre muitos outros, o certificado energético, e a licença de utilização.

Porém, muito recentemente foram aprovadas alterações relativamente à existência ou não de licença de utilização, deixando esta de ser obrigatória para a venda de uma casa. Com o Decreto-Lei n.º 108/2026 de 28 de Maio de 2026, deixou de ser obrigatória a existência desta licença, desde que ambas as partes estejam de acordo, e, de que esteja expressamente previsto no contrato de promessa de compra e venda. Não sendo cumpridas estas exigências, o negócio será anulável.

Em suma, esta alteração veio permitir mais celeridade na compra e venda de casas, mas ao mesmo tempo exige muita responsabilidade e clareza na realização destes negócios, pois apesar de já não ser obrigatório, a sua ausência tem de ser comunicada à parte compradora, que terá de aceitar estas condições para o negócio se concretizar.



FOTO: ENVATO

PUB

TruBliss WELLNESS & BEAUTY SPA

Ofereça-se um merecido "MOMENTO SÓ PARA SI"
e redescubra como é maravilhoso sentir-se incrível!

Alcance os resultados que sempre desejou – desde a depilação a laser a tratamentos rejuvenescedores para o corpo, cabelo e pele.

A nossa equipa de especialistas está ao seu dispor para cuidar do seu bem-estar interior e realçar a sua beleza exterior.

Celebre o seu dia especial com qualquer serviço ou pacote de spa de segunda a domingo, durante o mês do seu aniversário (e até 30 dias depois).



Para mais informações e marcações,
ligue **905-850-2617** | e-mail **info@trubliss.ca**
TruBliss.ca | 27 Roytec Rd, Unidade 1A, Woodbridge

VENDE-SE, FINALMENTE BBB! - LIGUE JÁ!

BOM! BONITO! BARATO!

Rockcliffe-Smythe | **Toronto, 16 Greendale Ave, Toronto**



Bem-vindo a esta encantadora moradia de dois pisos, situada no bem estabelecido bairro de Mount Dennis. Com 3 quartos, cave acabada, cozinha renovada com piso aquecido, garagem independente com oficina e quintal vedado. Desfrute de espaços acolhedores e uma excelente localização, perto de transportes, escolas, parques, comércio e principais vias de acesso.



ALCIDE FRANCISCO
Real Estate Broker
Ligar para 416-727-8863

RIGHT AT HOME REALTY
1396 Don Mills rd, Unit B-121, Toronto, ON

HOMENAGEM

Veteranos portugueses participam nas cerimónias do 'Remembrance Day' em Toronto e Oakville



FOTO: ENVATO

Catarina Soares LJI Reporter

● A 'Ontario Association of Portuguese Veterans' vai associar-se às cerimónias do Remembrance Day, o Dia da Memória, assinalado a 11 de novembro no Canadá.

A associação estará presente na cerimónia oficial do Governo de Ontário, marcada para as 10h45pm, no Queen's Park, em Toronto, em frente ao edifício do Parlamento provincial, na rua Wellesley.

A homenagem inclui dois minutos de silêncio, às 11pm em memória de todos os que perderam a vida em conflitos armados e missões de paz.

Os ex-combatentes portugueses vão também depositar uma coroa de flores junto ao "Ontario Veterans' Memorial", num gesto de reconhecimento e respeito por todos os que deram a vida ao serviço do país.

A segunda homenagem está marcada para 15 de novembro, as 11pm, no Glen Oaks Cemetery, situado no número 3164 da Ninth Line, em Oakville.

Junto ao monumento dos ex-combatentes terá lugar uma cerimónia para recordar todos aqueles que serviram o país.

Duas cerimónias que pretendem manter viva a memória dos combatentes e reconhecer o seu sacrifício.

ECONOMIA

Orçamento de Carney aposta em grandes investimentos

Catarina Soares LJI Reporter

● O primeiro-ministro do Canadá, Mark Carney, quer transformar a economia do país através de grandes investimentos e incentivos fiscais às empresas. O objetivo é aumentar a produtividade, atrair capital, criar emprego e reduzir a dependência económica do exterior, num contexto de fortes tensões comerciais com os Estados Unidos.

O Orçamento Federal de 2026 prevê mobilizar 400 mil milhões de dólares em investimentos de capital ao longo de seis anos. Entre as principais medidas está uma dedução fiscal para incentivar as empresas a investir em equipamentos e instalações. Só esta iniciativa deverá custar 36 mil e 100 milhões de dólares ao longo de cinco anos.

O plano inclui ainda o "Canada Strong Fund", com 25 mil milhões de dólares destinados a investir em empresas e grandes projetos canadianos, em parceria com investidores privados.

Na área da energia, estão previstos mais de 50 mil milhões de dólares para reforçar a rede elétrica e duplicar a sua capacidade até 2050.

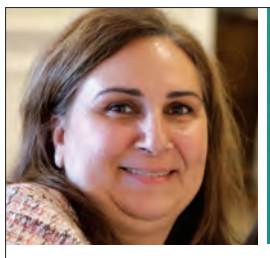
Mas esta estratégia também implica custos elevados. Os encargos anuais com a dívida pública federal deverão atingir 85 mil e 500 milhões de dólares em 2030-2031, o equivalente a mais de 12% da despesa do Governo.

Sahir Khan, vice-presidente executivo do Instituto de Estudos Fiscais e Democracia da Universidade de Ottawa, alerta que os anúncios de investimento não garantem, por si só, novos empregos ou crescimento económico. Para que isso aconteça, os projetos têm de avançar, garantir financiamento e gerar atividade económica.

Também os Conservadores alertam para o risco de uma nova crise internacional, que poderá agravar a situação financeira do país.

Mark Carney defende que estes investimentos são essenciais para reforçar a economia e a autonomia do Canadá. Mas o sucesso da estratégia dependerá da concretização dos projetos e da capacidade de gerar riqueza suficiente para compensar o peso crescente da dívida pública.

PUB



PLUS & MINUS
ACCOUNTING SOLUTIONS LTD.

SUSY OLIVEIRA, B.A.

Tel. 416-652-0599
Fax. 416-652-3242
susy@plusminusaccountingsolution.com

#9-1287 St. Clair Ave. West,
TORONTO, ON, M6E 1B8
WWW.PLUSMINUSACCOUNTIGSOLUTION.COM

Services
- Corporate Taxes
- Income Taxes
- Bookkeeping
- Accounting Services
- Business Consulting
- Business Registrations

MAIS TELEVISÃO
MELHOR TELEVISÃO

Shaw CANAL 995
Bell Fibe CANAL 893
ROGERS CANAL 809

CANADA

toober
android tv · Roku · tv · webOS · fire tv · Google Play · SAMSUNG · LG

CLUBE DESPORTIVO RECREATIVO SOCIAL CULTURAL
Vasco da Gama Futbol Clube
175 ½ James Street North, Hamilton, Ontario
905.527.5708



LEVA A EFEITO
A TRADICIONAL GRANDIOSA
PASSAGEM DE ANO

DIA 31 DE DEZEMBRO DE 2026 ÀS 6:00PM
St. Mary's Hall
56 Mulberry St. Hamilton, Ontario

Venha passar uma noite agradável em convivo com familiares, amigos e sócios do Vasco da Gama F.C.

DJ MARCO BRASIL

Com Jantar Servido Por Zeza's Catering

RESERVA JÁ O SEU LUGAR CONTACTANDO O VASCO DA GAMA F.C. - 905.527.5708

Caros sócios e amigos, desejamos-lhes umas Festas Felizes e um Ano Novo cheio de paz, alegria, amizade e prosperidade.

PUB

MISSISSAUGA
CONVENTION CENTRE

AGORA SOB NOVA GERÊNCIA,
TEMOS O ESPAÇO CERTO PARA A SUA CELEBRAÇÃO!

O SEU GRANDE DIA VAI SER AINDA MELHOR!

CASAMENTOS
BATIZADOS
CONCERTOS
FESTAS EMPRESARIAIS
CONGRESSOS E MUITOS OUTROS EVENTOS








SERVIÇO DE CATERING COM EMENTAS DA MAIS ALTA QUALIDADE DA COZINHA PORTUGUESA E INTERNACIONAL

RESERVE JÁ A SUA DATA!
SLOTS LIMITADOS

RESERVE JÁ PARA 2027 E APROVEITE AS NOSSAS PROMOÇÕES EXCLUSIVAS

75 Derry Road West
Mississauga, ON L5W 1G3

905-564-1920

www.mississaugaconvention.com

NEGÓCIO

‘Lete Atelier’, um novo espaço de costura

◆ Salete Martins abre espaço próprio em Toronto após mais de 30 anos dedicados à costura

Roberto Picanço
Daniela Pragosa LJI Reporter

● Salete Martins concretizou um sonho antigo com a abertura do Lete Atelier, na Rogers Road, em Toronto. O novo espaço, situado no número 529, é dedicado a alterações de roupa e acessórios e representa um novo capítulo na vida profissional da costureira portuguesa, que conta com mais de 30 anos de experiência na arte da costura.

“Finalmente consegui aquilo que queria: ter o meu espaço e trabalhar com aquilo de que gosto, que é a costura”, afirmou Salete, satisfeita por dar este passo.

A paixão pela costura começou cedo. Tinha apenas 12 anos quando iniciou o seu percurso na área da confeção. O que começou por ser uma oportunidade de trabalho depressa se transformou numa paixão que a acompanhou ao longo da vida.

“Foi amor à primeira vista. Foi uma paixão que começou logo ali e que foi sempre a crescer”, recordou.

Antes de emigrar para o Canadá, há cerca de 12 anos, Salete teve o seu próprio negócio em Portugal, onde chegou a gerir uma fábrica de confeção com vários funcionários. A mudança de país trouxe novos desafios, mas não alterou a vontade de continuar ligada à profissão que escolheu ainda em criança.

No Lete Atelier, realiza alterações e arranjos em diferentes peças de vestuário, desde calças e bermudas a vestidos e outros conjuntos. Cada trabalho é adaptado ao gosto e às necessidades de quem procura os seus serviços.

“É importante conhecer o cliente, saber do que gosta e como gosta de estar. Cada cliente tem a sua maneira de ser”, explicou.

Mesmo perante os pedidos mais difíceis, Salete garante que não desiste. “Às vezes eu própria me surpreendo com alguns milagres que me são pedidos. Nunca desisto”, afirmou.

Ao longo dos anos, o passa-palavra ajudou-a a conquistar novos clientes, muitos dos quais acabaram por se tornar amigos. Para Salete, a confiança e a relação com as pessoas são uma das maiores recompensas da profissão.

“Não é só ganhar dinheiro, é ganhar amigas e ganhar a confiança de muita gente”, sublinhou.

O contacto com as pessoas é, aliás, uma das partes de que mais gosta no seu trabalho. “Preciso de gente, preciso de conversar com as pessoas. É isso que o meu trabalho também me traz”, acrescentou.



FOTO: ROBERTO PICANÇO

Com a abertura do Lete Atelier, Salete Martins espera continuar a servir a comunidade de Toronto, mantendo a proximidade com os clientes e procurando ajudar sempre que possível, incluindo em situações urgentes e pedidos de última hora. O espaço funciona de terça a sexta-feira, das 10h00 às 19h00, e aos sábados, das 9h00 às 17h00. À segunda-feira, abre durante a tarde e, ao domingo, mediante disponibilidade ou marcação.

PUB

CM CANADA RÁDIO A 16 DE NOVEMBRO

DAS 12 PM ÀS 2 PM
DE SEGUNDA A SEXTA

CHHA 1610 A.M

CANAL 2694

MAIS TELEVISÃO DA CM CANADA AGORA NA TELUS

A 26 DE NOVEMBRO

CLIENTES DA TELUS: TRÊS MESES GRÁTIS!

PUB

Torne os seus dias de outono ainda mais especiais com o sabor autêntico dos produtos Borges

Encontre o sabor autêntico na sua secção de frescos disponível em todos os supermercados

BORGES™ Since 1982 Depuis 1982

BORGESFOODS.COM



905-277-0677 | INFO@BORGESFOODS.COM
1831 MATTAWA AVE, MISSISSAUGA, ON L4X 1L7

TERÇA-FEIRA, 10 NOVEMBRO 2026 CORREIO da manhã CANADÁ

Crise na habitação

JUSTIÇA Decisão final será do Tribunal Constitucional. Manifestantes que foram detidos não serão julgados para já, pois o Ministério Público aguarda pela decisão do TC sobre o limite horário para os protestos



JOSÉ SENA GOULÃO/LUSA

A decisão que autorizou Renata Cambra a montar uma tenda na praça D. Pedro IV, Rossio, em Lisboa, está suspensa

PROTESTO

Recurso suspende decisão que autoriza tenda no Rossio

● A decisão do Tribunal Administrativo de Lisboa que autorizou a ativista Renata Cambra a permanecer com uma tenda no Rossio, em Lisboa, está suspensa devido ao recurso do Ministério Público. A decisão final sobre o efeito do recurso será tomada pelo Tribunal Constitucional (TC), "o que deverá ser feito com a máxima urgência nos termos do despacho", afirmou Leonor Caldeira, advogada da ativista Renata Cambra, citada pela Lusa. Segundo a advogada, "o Ministério da Administração Interna garantiu ao tribunal administrativo que se conforma com a decisão e que vai acatar os seus termos, pelo que não é expectável que regresse o entendimento do limite horário das 00h30" para o fim das manifestações, tal como determina o decreto-lei 406/74, que regula o direito de reunião e de manifestação.

Segundo este decreto – que foi invocado pela PSP para dispersar de madrugada, em várias ocasiões, os manifestantes acampados no Rossio e na praça D. João I, no Porto –, as reuniões, comícios, manifestações ou desfiles em lugares públicos não podem prolongar-se para além das 00h30, "salvo se realizadas em recinto fechado, em salas de espetáculos, em edifícios sem moradores ou, em caso de terem moradores, se forem estes os promotores". No entanto, no dia 1 de novembro, uma decisão do Tribunal Administrativo de Lisboa considerou que, à luz da Constituição de 1976, o limite das 00h30 "não é absoluto e automático", autorizando Renata Cambra a permanecer no Rossio com uma tenda, incluindo de madrugada, até 24 de novembro – data da votação final do Orçamento do Estado no parlamento. O Ministério Público recorreu e defendeu que a apelação devia ter efeito suspensivo, implicando que a sentença fique provisoriamente sem aplicação.

Já quanto aos processos dos manifestantes detidos nas acampadas pela habitação em Lisboa, o Ministério Público remeteu-os para inquérito, para poder esperar pela decisão do TC relativamente à existência ou não de um limite horário para os protestos. "É manifesta a pertinência de conhecer o Direito que será dito" pelo TC no processo que opõe na jurisdição administrativa uma manifestante ao Ministério da Administração Interna e ao município de Lisboa e que tal "é incompatível com os exíguos prazos" impostos para um julgamento em processo abreviado, refere o despacho do MP. A decisão aplica-se aos cerca de 85 manifestantes detidos pela PSP por desobediência nas acampadas de Lisboa nas madrugadas de 20 de outubro, 25 de outubro e 01 de novembro. A alteração da natureza do processo implica que os manifestantes não sejam já julgados e que exista uma investigação.

PROCESSOS DOS 85 MANIFESTANTES DETIDOS EM LISBOA SEGUIU PARA INQUÉRITO

São Martinho

Há poucas e são caras por quebras na produção

CASTANHA





NUNO ALFARROBINHA / ANDRÉ SÁ

A dúzia da castanha assada custa, em média, entre 3 e 3,50 euros. Já o quilo da castanha crua oscila entre os 4 euros e os 6 euros

MAGUSTO Amanhã cumpre-se a tradição, mas este ano a castanha é pouca e cara por culpa do calor e do preço dos combustíveis

● Amanhã cumpre-se a tradição e é dia de magusto para celebrar o São Martinho. Mas, a rainha da mesa este ano é pouca, segundo dizem os produtores, e cara, acrescentam os consumidores.

Em Macedo de Cavaleiros, a campanha da apanha da castanha começou mais cedo e tem trazido um sabor amargo aos produtores. "Está fraca em termos de qualidade e de quantidade. A maior parte está seca porque o calor que fez em outubro e novembro fez com que secasse ainda dentro do ouriço", explicou Domingos Mogrão (foto), detentor de mais de dois mil castanheiros.

A chuva tardia é apontada como a principal causa para uma colheita fraca, que se vai refletir no rendimento dos produtores. "Não vamos fazer dinheiro, já ficamos contentes se conseguirmos cobrir o custo da apanha", desabafa Domingos Mogrão, sobre um ano atípico com os preços dos combustíveis a subir. "Com um depósito de gasóleo apanhávamos cerca de dois mil quilos em anos anteriores e este ano ronda os 400 quilos, é uma diferença enorme." Na aldeia de Corujas, também Ermelindo Afonso está desiludido com a campanha. "A castanha está pequena e cheia de bicho, para a quantidade que há nem me compensa fazer uma apanha mecanizada", explicou.

EM MACEDO DE CAVALEIROS FAZEM-SE CONTAS PARA VER SE COMPENSA A APANHA MECANIZADA

A escassez da castanha acaba por se refletir no preço. A dúzia assada é vendida entre 3 e 3,50 euros. No supermercado o quilo da castanha crua oscila entre os 4 e os 6 euros. Um preço semelhante ao praticado pelos produtores. Em Carrazedo de Montenegro, Valpaços, na Feira da Castanha, no domingo, o quilo custava 3,50 euros. Em Marvão, os preços variam entre os 3 e os 4 euros.

SOLIDARIEDADE

Gala solidária impulsiona centro para idosos em Toronto

◆ Comunidade luso-canadiana une-se para apoiar projeto com 256 camas de cuidados de longa duração e 57 apartamentos acessíveis

Bosco da Costa
Rita Santos







FOTOS: BOSCO DA COSTA





● A terceira Gala da Magellan Foundation realizou-se a 7 de novembro, no Universal Event Space, em Vaughan, sob o tema «Coração de Portugal». A iniciativa reuniu representantes políticos, responsáveis comunitários e membros da comunidade luso-canadiana, numa noite de celebração e angariação de fundos para apoiar a construção do centro.

O deputado federal por Mississauga-Lakeshore, Charles Sousa, foi o mestre de cerimónias. Recordou o percurso do projeto, iniciado em 2018, quando anunciou a intenção de incluir no orçamento federal medidas de apoio à criação de uma estrutura de cuidados para os idosos portugueses: "Estou extremamente contente e muito alegre porque a nossa comunidade tem estado unida em relação a um projeto deste nível. [...] A nossa comunidade nunca teve uma casa de idosos", afirmou.

A gala contou também com a presença de Louis de Melo, presidente e diretor executivo da Sinai Health Foundation. Com experiência nas áreas da saúde e da filantropia, o responsável destacou a importância de reconhecer os sacrifícios das gerações que emigraram para o Canadá: "Há muito amor pela comunidade portuguesa, pelos nossos idosos, pelas nossas mães, que fizeram tanto por nós para podermos vir para o Canadá e ter uma qualidade de vida muito melhor", sublinhou.

Entre as autoridades presentes esteve Ana Luísa Riquito, cônsul-geral de Portugal em Toronto, que salientou a notoriedade alcançada pelo projeto junto das instituições portuguesas: "O 'Magellan' é conhecido em Portugal. Quando falamos com deputados e secretários de Estado, quando recebemos visitas de responsáveis portugueses ou quando regresso a Lisboa para reuniões diplomáticas, toda a gente já ouviu falar do projeto 'Magellan'", destacou.

Também Julie Dzerowicz, deputada federal por Davenport, manifestou satisfação com o avanço do projeto, referindo a construção de uma residência para idosos e de instalações de cuidados de longa duração na sua circunscrição: "Vejo a construção da residência para idosos e das instalações de cuidados de longa duração a avançar todos os dias, sempre que passo pelo local. Estou muito entusiasmada", declarou.

Marit Stiles, deputada provincial por Davenport, destacou a importância de os idosos poderem envelhecer num ambiente onde a sua identidade cultural seja respeitada: "Merecem um lugar onde possam envelhecer, falar a sua língua e encontrar uma comunidade que compreenda a sua cultura e as suas tradições", afirmou, elogiando o trabalho e o esforço financeiro da comunidade portuguesa para tornar o projeto possível.

A necessidade de uma estrutura desta natureza é particularmente sentida por muitas famílias portuguesas. Joe Eustáquio, presidente da ACAPO, recordou a realidade dos idosos que vivem em instituições onde não encontram a língua, a gastronomia e as referências culturais de origem: "Tenho uma mãe na mesma situação. Está num lar que não fala a nossa língua, que não tem a nossa cultura nem a nossa culinária. Por isso, dou valor a este projeto, não só ao conselho de administração que está à sua frente, mas também à comunidade portuguesa em geral".

Anabela Taborda, presidente da Little Portugal BIA, manifestou orgulho pelo trabalho desenvolvido até agora, embora reconheça que ainda há desafios pela frente: "Sinto-me extremamente bem e muito orgulhosa do trabalho que foi feito até agora. Sei que ainda falta fazer bastante e que continuamos na fase de angariação de fundos, mas é incrível ver os passos que já foram dados", referiu.

Ana Bailão, CEO da agência 'Build Canada Homes', recordou o contributo que deu para a viabilização do projeto, nomeadamente na negociação do terreno e na obtenção de apoios financeiros: "Nunca me esquecerei da contribuição que consegui dar para este projeto. O conselho de administração tem feito um trabalho extraordinário", afirmou. Ana Bailão acrescentou que sente uma enorme satisfação sempre que passa pelo local e vê o edifício a ganhar forma.

A música e as tradições portuguesas também marcaram a gala. O fadista Ricardo Ribeiro levou ao palco a emoção do fado e destacou o significado de uma comunidade que se une para garantir melhores condições de vida aos mais velhos: "É uma alegria poder ver que a comunidade se junta para deixar um legado de coisas boas, nomeadamente receber os mais velhos e proteger as pessoas. Isso é muito bonito".

O folclore tradicional português também marcou presença, trazendo música, cor e animação à celebração. Para Valter Ferreira, presidente do Clube Português de Vaughan, a adesão do público demonstrou a importância da causa: "É muito importante para a comunidade e é bom ver a casa cheia, como está hoje, para apoiar uma causa tão importante para todos nós", sublinhou.

O 'Magellan Centre' está a ser construído na Lansdowne Avenue, numa das zonas de Toronto historicamente associadas à presença portuguesa. O projeto contempla 256 camas para cuidados de longa duração e 57 apartamentos de renda acessível destinados a idosos.

A iniciativa pretende ir além da prestação de cuidados e da oferta de alojamento. O objetivo é criar um espaço onde os residentes possam continuar a falar português, manter hábitos alimentares familiares e preservar os costumes e as memórias que fazem parte da sua identidade.

Em setembro de 2023, o então Presidente da República Portuguesa, Marcelo Rebelo de Sousa, participou na cerimónia simbólica de lançamento da primeira pedra. Desde então, a construção tem avançado e o edifício já se destaca na paisagem urbana de Toronto.

Manuel da Costa, presidente da 'Magellan Community Charities', destacou a evolução dos trabalhos, mas lembrou que a mobilização financeira continua a ser essencial para garantir a concretização do projeto: "Estamos cada vez mais perto da abertura da casa. Ela está a desenvolver-se como deve ser e não queremos que nada corra mal até lá", afirmou. O responsável explicou que eventos como a gala são fundamentais para manter a comunidade informada sobre o andamento da obra e, sobretudo, para angariar os fundos ainda necessários.

A chegada dos primeiros residentes está prevista para o final de novembro de 2027, cerca de quatro anos depois do início da construção.

A terceira Gala da Magellan Foundation voltou, assim, a colocar em evidência a capacidade de mobilização da comunidade portuguesa em Toronto em torno de uma causa comum: garantir aos idosos um lugar onde possam receber cuidados adequados sem perder a ligação à língua, à cultura e às tradições que marcaram as suas vidas.

DEGUSTAÇÃO

'DOC Wine Imports' brindou ao sucesso

◆ Prova anual reuniu cerca de 600 pessoas e apresentou 60 marcas de vinho

Roberto Picanço
Daniela Pragosa LJI Reporter











FOTOS: ROBERTO PICANÇO







● A 'DOC Wine Imports' realizou, no passado dia 5 de novembro, a sua prova anual de vinhos, no Renaissance by the Creek, em Toronto. O evento reuniu cerca de 600 pessoas e apresentou aproximadamente 60 marcas, proporcionando aos visitantes a oportunidade de descobrir vinhos portugueses e internacionais, num encontro marcado pela partilha e pelo convívio.

Em declarações ao Correio da Manhã Canadá, Amândio Martins, organizador do evento e representante de várias das marcas presentes, destacou a importância desta iniciativa, que considera a maior do calendário anual da empresa: "Temos presentes aqui à volta de 60 marcas que estamos a dar a provar, a dar a conhecer aos nossos clientes habituais e também a clientes novos ou possíveis clientes", explicou.

A edição deste ano contou com a presença de quatro produtores portugueses, representando diferentes regiões e estilos de vinho. Entre as marcas em destaque estiveram a Costa Boal, a Adega de Ponte da Barca, a Herdade do Menir e as Caves da Montanha. O encontro contou ainda com a participação de Paulo Mateus, João Freitas, Fábio Fernandes e Bruno Almeida, representantes das respetivas casas produtoras.

A prova deu a conhecer vinhos do Douro, Alentejo, Tejo e outras regiões portuguesas, incluindo vinhos verdes, brancos, tintos, rosés e espumantes. Houve também espaço para novas colheitas e referências recentemente introduzidas no mercado canadiano.

Com a aproximação da época festiva, estiveram igualmente em destaque conjuntos de vinhos preparados para oferta, uma opção procurada tanto por particulares como por empresas.

Questionado sobre os hábitos de consumo no Canadá, Amândio Martins considerou que os consumidores estão cada vez mais interessados em conhecer a origem e as características dos vinhos que escolhem. Alguns chegam mesmo a visitar em Portugal as propriedades produtoras das marcas que descobriram no Canadá, enquanto outros procuram, após uma viagem ao país, reencontrar os vinhos que provaram.

Para o responsável, o vinho vai muito além da bebida. "O vinho é cultural, é social", afirmou, destacando a importância de provar, conversar e partilhar momentos à mesa.

A ligação de Amândio Martins ao setor começou cedo. Aos 14 anos iniciou o seu percurso na restauração, onde nasceu o interesse pelo mundo dos vinhos. Ao longo dos anos, foi construindo uma atividade ligada à distribuição e à divulgação de produtores e marcas junto dos consumidores.

No final, deixou uma palavra de agradecimento aos clientes e à comunidade pelo apoio demonstrado ao longo dos anos, sublinhando também a importância de retribuir esse carinho através da participação em iniciativas comunitárias: "Obrigado, porque nós existimos e temos uma comunidade que nos apoia bastante", afirmou.

Os interessados em conhecer os vinhos e as marcas representadas pela empresa podem consultar o site: docwineimports.com



TERÇA-FEIRA, 10 NOVEMBRO 2026 CORREIO da manhã CANADÁ

ANIVERSÁRIO



FOTOS:DANIELA PRAGOSA

Uma noite de festa e recon

◆ Correio da Manhã Canadá e CMC TV celebram os respetivos aniversários em Mississauga

Roberto Picanço
Daniela Pragosa LJI Reporter

● A música, a emoção e o espírito de união marcaram a noite de sábado, 7 de novembro, no Renaissance by the Creek, em Mississauga, onde o Correio da Manhã Canadá celebrou 14 anos de existência e a CMCTV assinalou o seu 9.º aniversário. A festa reuniu amigos, colaboradores e membros da comunidade portuguesa numa noite de convívio e reconhecimento.

A animação musical esteve a cargo de Décio Gonçalves e Carlos Borges, que antecederam a atuação de Zé Amaro, o artista principal da noite. Para o cantor, estar presente foi uma "honra enorme e um prazer", garantindo que é sempre uma satisfação estar junto da equipa e da comunidade. Zé Amaro deixou ainda uma promessa: no próximo ano, espera apresentar uma grande produção para celebrar os seus 20 anos de carreira.

Décio Gonçalves, colaborador da CMCTV e presença habitual nas comemorações, recordou que participou em todos os aniversários, afirmando ser sempre um prazer acompanhar este percurso.







Deixou também uma palavra de reconhecimento a Eduardo Vieira, considerando que "há poucos "Eduardos Vieiras" na nossa comunidade" e que precisamos muito de pessoas como ele.

Também Jorge Passarinho, diretor e fundador do Correio da Manhã Canadá, destacou o empenho de Eduardo Vieira em trazer os melhores artistas ao Canadá, proporcionando à comunidade portuguesa grandes espetáculos. Confessou ainda sentir um enorme orgulho em toda a equipa e considerou um privilégio fazer parte deste projeto.

Eduardo Vieira, diretor do Correio da Manhã Canadá, agradeceu a todos os que têm apoiado o jornal e a televisão ao longo dos anos. Deixou igualmente um apelo à comunidade para que continue a apoiar aquilo que é seu, valorizando os projetos que dão voz aos portugueses no Canadá.

Com 14 anos de informação e 9 anos de televisão, os dois órgãos de comunicação social continuam a acompanhar a vida da comunidade luso-canadiana, dando espaço às suas histórias, iniciativas e protagonistas.

A noite contou com o patrocínio da LiUNA Local 183, LiUNA Local 506, C.C.W.U., SDA Building Services Inc. e Borges and Maia & Associates.

Mais do que uma festa de aniversário, foi uma noite de reconhecimento, gratidão e orgulho num percurso construído com o apoio da comunidade portuguesa.









FOTOS:ROBERTO PICANÇO E DANIELA PRAGOSA



hecimento

















11ª JORNADA

Est. Amadora 2-3 Benfica

Ao intervalo: 0-1

Estadio José Gomes (Amadora)
20h30 • 6.114 espectadores

TEMPO ÚTIL 58:42 MIN

5x4x1 — 4x2x3x1



ESTRELA

24	LÉO LINCK	4
21	SCHOLZE	3
30	LUAN PATRICK (CAP.)	2
6	JANSSON	2
28	→ MOUSTIER 85'	1
4	SCHAPPO	2
79	→ CHERNEV 85'	1
55	RAFA SOARES	3
99	MARCUS	2
14	ZVONAREK (A) (51')	3
78	SANTIAGO SERRA	3
19	→ JOAN JORDÁN 67'	3
10	STOICA	4
80	→ ALISSON 66' (A) (89')	2
37	ANTONETTI	4
17	→ ENCADA 87'	1
T	Pepa (A) (55')	3

Não utilizados: David Grilo, Diogo Pinto, Henrique Poniewas, Vanga, Mitongo e Robinho

7	1	15	0
REMATES	CANTO	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
2+5	1+0	7+8	

BENFICA

24	SAMUEL SOARES	2
6	BAH	2
22	→ DURÁN 84'	1
44	TOMÁS ARAÚJO (CAP.)	2
3	→ CIRCATI 65'	3
2	LENGLET	3
26	DAHL	3
58	→ BANJAQUI 84'	1
36	JOÃO PALHINHA	3
10	SUDAKOV	2
27	RAFA	3
21	→ SCHJELDERUP 77'	3
30	ECHEVERRI	3
11	→ LUKEBAKIO 65'	2
25	PRESTIANNI	4
14	PAVLIDIS	4
T	Marco Silva (A) (50')	3

Não utilizados: Trubin, Anísio Cabral, Manu, Tiago Freitas, Barrenechea, El Karouani e Kaminski

15	10	12	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
6+9	4+6	6+6	1+1

POSSE DE BOLA

38% 62%

GOLOS: **0-1 PRESTIANNI (26')**; **1-1 ZVONAREK (48')**; **1-2 SCHAPPO (68', P.B.)**; **2-2 ANTONETTI (76')**; **2-3 PAVLIDIS (90'+4)**

PENÁLTIS: Nada a registar

ARBITRAGEM
António Nobre 3
(LEIRIA)

Assistentes: **PEDRO MOTA** e **FRANCISCO PEREIRA**
Quarto árbitro: **BRUNO VIEIRA**
Vídeo-árbitro: **TIAGO MARTINS**
Vídeo-árbitro assistente: **CÁTIA TAVARES**

TEMPO EXTRA
0+5

LIGA PORTUGAL Betclic

BENFICA SALVA-SE DE BOA NA VISITA À AMADORA



PAULO CALADO

MINUTO 90'+4

O jogo encaminhava-se para o fim, quando o Benfica marcou o golo da vitória, num lance já inesperado. Grande jogada de Schjelderup na esquerda, com um cruzamento de trivela, com o pé direito, que apanhou Pavlidis na cara do guarda-redes. O grego desmarcou-se e rematou com precisão

O MILAGRE GREGO QUE SALVOU A ÁGUIA

Jogo começou com uma obra-prima, prosseguiu com um frango e acabou com um golo caído do céu

A vitória do Benfica na Amadora começou com uma obra-prima de Prestianni e acabou com o milagre de um golo de Pavlidis, com deliciosa assistência de Schjelderup. Entre uma coisa e outra, viveu-se um período em que, por desatenções, desconcentrações, desleixo, cada um dirá o que melhor lhe aprouver, as águias permitiram ao Estrela chegar a 1-1 e 2-2. Demérito de uns pelos erros de posicionamento no momento da perda em zonas adiantadas, abrindo espaço entre a linha defensiva e as costas dos médios; muito mérito de outros que, atrás no marcador e com poucas razões para se motivarem, foram capazes de cerrar fileiras e construir sucessivas situações de apuro, ao ponto de encarar a reta final do jogo convictos de que o empate se justificava por tudo quanto sucedeu, principalmente no segundo tempo. No fim triunfou o talento individual e a qualidade de quem tem o golo no sangue: no último ato da peça, Pavlidis assinou vitória sofrida e por isso mesmo muitíssimo saborosa.

O Benfica aceitou as regras do jogo e administrou a bola levando a cabo um mero exercício de posse. Os encarnados não se fizeram rogados e atiraram-se à missão de atacar a baliza do Estrela. Para tal contaram com vários aspetos favoráveis, a começar pelo modo com os seus jogadores mais criativos foram ganhando duelos individuais. A equipa de Marco Silva conseguiu dominar o jogo, criar sucessivas situações de perigo junto do último reduto estrelista e adiantar-se no marcador com uma obra-prima assinada por Prestianni, em movimento executado com tamanha perfeição que a bola entrou junto ao ângulo superior esquerdo de Link.

Depois disso, os encarnados mantiveram a ideia (ter a bola), mas perderam o ímpeto (jogo mais pausado e lateralizado). Foi assim até ao intervalo e acentuou-se nos primeiros minutos da segunda parte, altura em que o Estrela chegou ao empate, em lance de contra-ataque conduzido por Stoica, que apanhou o adversário fora do lugar. O Benfica desarticulou-se, deixou de construir lances perigosos de ataque, chegou ao 2-1 com um golo na própria baliza e, nem bafejado pela sorte, foi capaz de manter a vantagem – erro tremendo de Samuel Soares no 2-2. Com artilharia pesada em campo (Pavlidis e Durán juntos, mais Schjelderup a defesa-esquerdo), o processo de ataque teve mais coração do que cabeça. Quando o empate parecia inevitável, os deuses uniram-se para salvar a águia, concedendo um milagre grego que manteve a luta pelo título como estava.

HOMEM DO JOGO



Os goleadores são assim: chegam sempre a horas. PAVLIDIS tinha encontro marcado com a bola e com o golo aos 90'+4...

Entrada do Benfica; reação do Estrela, que lhe valeu o empate por duas vezes; golo de Prestianni e assistência de Schjelderup para o 3.º golo

Passividade do Estrela no período inicial; desleixo benfiquista na 2.ª parte, com maus posicionamentos no miolo, permitindo o 1-1 e o 2-2

11ª JORNADA

1-0

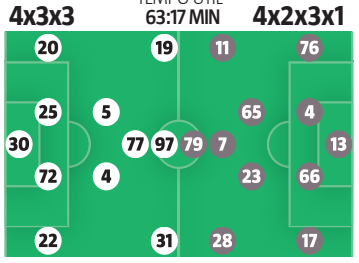
Sporting **Moreirense**

Ao intervalo: 0-0

Estádio José Alvalade (Lisboa)
20h30 • 46.592 espectadores

TEMPO ÚTIL
63:17 MIN

4x3x3 4x2x3x1



SPORTING

30	KAIQUE	4
22	FRESNEDA	3
72	EDUARDO QUARESMA	3
25	GONÇALO INÁCIO (CAP.)	3
20	MAXI ARAÚJO	3
5	ALTIMIRA	3
4	SILAS ANDERSEN	4
77	ISSA DOUMBIA	3
58	→ FLÁVIO GONÇALVES 63	2
31	LUÍS GUILHERME	3
10	→ GENY CATAMO 63'	2
19	IRANKUNDA	3
17	→ ZALAZAR 63'	2
97	LUIS SUÁREZ	5
7	→ IOANNIDIS 75'	1

T Paulo Fonseca 3

Não utilizados: Rui Silva, Pedro Lima, Vagiannidis, Derry, João Simões, Felicíssimo, Ba e Zekri

19	8	10	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
14+5	7+1	3+7	1+1

MOREIRENSE

13	ANDRÉ FERREIRA	3
76	DINIS PINTO (CAP.)	4
4	KEVYN	3
66	GILBERTO BATISTA	2
17	ÁLVARO MARTÍNEZ	2
8	→ STJEPANOVIC 87'	1
23	NILE JOHN	2
65	LIBERATO	3
89	→ AFONSO VIEIRA 87'	1
28	SONGA	2
2	→ LEANDRO SANTOS 54'	3
7	MENDONÇA	4
11	LANDERSON	2
21	→ RODRIGO 73'	2
79	VONIC	2
99	→ YAN LINCON 54'	3

T Vasco Botelho da Costa 3

Não utilizados: Aranha, Afonso Assis, Janderson, Miguel, Francisco Sampaio, Dante e Maracás

9	4	8	3
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
3+6	3+1	3+5	3+0

POSSE DE BOLA

71% 29%

GOLO: **1 - O LUIS SUÁREZ (61')**

PENÁLTIS: Nada a registar

ARBITRAGEM
João Gonçalves 4
(PORTO)

Assistentes: **PEDRO RIBEIRO** e **MIGUEL MARTINS**
Quarto árbitro: **MÁRCIO TORRES**
Vídeo-árbitro: **JOÃO CASEGAS**
Vídeo-árbitro assistente: **MARCO VIEIRA**

TEMPO EXTRA
0+4

LIGA PORTUGAL Betclic

GOLO ESPETACULAR DO COLOMBIANO PERMITE VIRAR O CICLO COM UM SORRISO



PAULO CALADO

MINUTO 61

Começava a ser notória a falta de inspiração leonina na construção. Foi quando o talento resolveu todos os problemas. Luis Suárez, lançado por Doumbia, recebeu a bola, enquadrou-se na direita da área e aplicou um remate espetacular com o pé esquerdo que fez a bola bater na rede lateral da baliza

O TIRO MONUMENTAL QUE ILUMINOU A FESTA

Exibição nem sempre inspirada foi mais do que suficiente para justificar uma vitória sem discussão

A estreia de Paulo Fonseca foi marcada pelas dificuldades, pela escassa inspiração coletiva e individual, por uma preocupação nunca desfeita, apesar de ninguém ser capaz de pôr em causa o essencial: a vitória de quem mais atacou, foi mais forte e monopolizou a posse de bola. Se a noite era especial, por se tratar do início de um ciclo, não faltou também um momento para a ilustrar. E esse foi o tiro monumental de Luis Suárez que coloriu a festa, que lhe deu brilho e a tornou inesquecível. O golo leonino foi espetacular: trabalho incrível do colombiano, na preparação de um remate cruzado fabuloso, de pé esquerdo, que fez a bola bater na rede lateral direita do guarda-redes. O golo evitou que o clima de preocupação atingisse dimensões verdadeiramente preocupantes – pairava uma brisa de recriminações, em forma de assobios e demais expressões sonoras de nervosismo.

O futebol do Sporting foi ganhando dimensão com o tempo. A equipa assumiu, desde o primeiro minuto, a posse de bola e cresceu na dimensão do perigo criado à medida que os ponteiros do relógio avançavam. Foi como uma bola de neve que cresceu à medida que as ações de aproximação se tornaram mais perigosas, rumo iniciado a partir do momento em que os jogadores verdes e brancos começaram a ganhar duelos individuais em zonas mais adiantadas. Até determinada altura da primeira parte, o Moreirense sentiu-se confortável com a situação, mas foi perdendo o controlo. O Sporting não marcou na primeira parte, mas devia tê-lo feito (14 remates), porque aumentou a ameaça do seu futebol, perante adversário que, no momento de maior aperto, deixou de pensar sequer em sair a jogar.

A estatística confirma a intenção ofensiva leonina, desenha o modo como a equipa de Paulo Fonseca pretendeu abrir o marcador, mas esconde a inépcia de uma posse nem sempre fluida, marcada por ações sem continuidade, às quais o Moreirense soube responder. À medida que o jogo se aproximou do intervalo, a bola rondou com perigo crescente a baliza de André Ferreira – no segundo tempo, o Sporting surgiu ainda mais intenso e ameaçador. Em poucos minutos reclamou penálti sobre Irankunda e viu um golo anulado ao australiano por fora de jogo na construção do lance. Quando se viu à frente no marcador, a toada não se alterou, mas como o segundo golo não apareceu, os fantasmas apareceram para atormentar a plateia. No fim, a vitória não merece contestação. E se o jogo precisava de algo para o eternizar, é só recorrer ao monumental golo de Luis Suárez.

HOMEM DO JOGO



Começam a faltar as palavras para definir LUIS SUÁREZ. Um perigo sempre presente, um golo espetacular e decisivo

+ Sporting seguro na posse e, a partir de certa altura, ameaçador na procura do golo; organização moreirense; golo monumental de Suárez

– Jogo ofensivo leonino pouco fluido e sem inspiração; incapacidade do Moreirense em criar embaraços no último terço

11.ª JORNADA

V. Guimarães 1-2 FC Porto

Ao intervalo: 0-1

Estádio D. Afonso Henriques (Guimarães)
18h00 • 24.178 espectadores

TEMPO ÚTIL 54:17 MIN

4x2x3x1 | 4x3x3



V. GUIMARÃES

98	LUCAS FURTADO		2
23	TONY STRATA		2
21	BOREVKOVIC	A (33')	2
29	→ OUOTRO 90'+2		1
5	SIDIBÉ		4
28	→ THIAGO BALIEIRO 79'		1
13	JOÃO MENDES	A (33')	2
16	BENI		3
44	→ DOUCET 84'		1
8	GONÇALO NOGUEIRA		3
7	OUMAR CAMARA		1
20	SAMU (CAP.)		2
10	→ ALANZINHO 63'		4
11	GUSTAVO SILVA		3
17	→ MIGUEL NOGUEIRA 79'		1
9	JAKUPOVIC		2
24	→ ALIOUNE NDOYE 71'		2
T	Tiago Margarido	A (19')	4

Não utilizados: Oliwer Zych, Miguel Maga, Kebdani, Óscar Rivas, Mitrovic e Victor Andersson

REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
4+12	0+4	7+6	0+3

FC PORTO

99	DIOGO COSTA (CAP.)		4
20	ALBERTO COSTA		3
29	→ SANTIAGO GIMENEZ 78'		3
5	BEDNAREK		4
18	→ NEHUÉN PÉREZ 66'		2
4	KIWIOR		3
12	ZAIDU		3
13	PABLO ROSARIO	A (43')	3
22	→ ALAN VARELA 58'	A (90'+6)	3
8	FROHOLDT		3
10	GABRI VEIGA		3
16	→ INBEOM HWANG 66'	A (67')	3
11	PEPÊ		4
21	→ PRPIC 90'+4		1
17	BORJA SAINZ	A (38')	3
52	→ MARTIM FERNANDES 58'		4
9	SAMU		2
19	→ ANDRÉ SILVA 58'		3
T	Francesco Farioli		4

Não utilizados: Cláudio Ramos, Souza, Francisco Moura, Fofana e Pietuszewski

REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
16	4	13	3
6+6	1+4	4+7	7+0

POSSE DE BOLA

47% 53%

GOLOS: **0-1 BORJA SAINZ (38'), 1-1 ALANZINHO (77'), 1-2 MARTIM FERNANDES (86')**

PENÁLTIS: Nada a registar

OUTRAS INCIDÊNCIAS: Cartão amarelo a Henrique Monteiro, delegado ao jogo do FC Porto (20')

ARBITRAGEM
David Silva 4
(PORTO)

Assistentes: **CARLOS CAMPOS** e **NÉLSON CUNHA**
Quarto árbitro: **VÍTOR FERREIRA**
Vídeo-árbitro: **LUÍS FERREIRA**
Vídeo-árbitro assistente: **VALDEMAR MAIA**

TEMPO EXTRA
1+8

LIGA PORTUGAL Betclic

MARTIM FERNANDES DECIDE O TESTE MAIS EXIGENTE DO LÍDER



HUGO DELGADO/LUSA

MINUTO 86

O Vitória recuperou um lançamento lateral e perdeu a bola logo depois. Giménez aproveitou o ressalto e avançou pelo meio, com André Silva aberto à esquerda, mas escolheu Pepê à direita. Mesmo com uma receção atabalhoada, Pepê lançou a rutura para Martim Fernandes, que lhe passou por fora e rematou com violência para lá de Lucas Furtado

FECHOU A FRONTEIRA E ABRIU-SE NO FIM

O Vitória subiu a última linha e fez do fora de jogo uma ratoeira. Cresceu depois, sem pontuar

Tiago Margarido instalou a defesa do Vitória junto à linha do meio-campo e transformou o adiantamento em método. Durante 25 minutos, o semáforo acendeu seis vezes o vermelho ao FC Porto e avariou no amarelo quando mais importava. Bednarek e Kiwior insistiam no passe longo, Borja era o mais apanhado, e Lucas Furtado guardava os largos metros nas costas dos centrais. A armadilha cedeu aos 38', quando Pepê baixou para atrair João Mendes, e Sidibé ficou agarrado à referência, sem acompanhar a subida, o que assentiu que Alberto, após abertura de Bednarek, servisse Borja para o 0-1. Na etapa complementar, os vimaranenses deram ao líder a parte mais desconfortável da época. Empataram e sofreram o 1-2 da mesma maneira, em transição, diante de um rival de desenho remexido, um puzzle com as peças trocadas que ainda deu a imagem certa.

O 4x2x3x1 da casa defendia em 4x4x2 e homem a homem, com Beni colado a Gabri Veiga e Gonçalo Nogueira a Froholdt, enquanto Samu ou Jakupovic tapavam a entrada da bola em Rosario. O 4x3x3 de Farioli construía em 2x3x2x3 e, sem bola, fechava em 5x2x3. A pressão minhota roubava bolas no meio-campo contrário, mas raramente chegava à área. Jakupovic descia às entrelinhas para arrastar Bednarek e libertar João Mendes, e daí nasceu o remate de Samu aos 26'. Os dragões andavam mais perto do golo. Furtado negou o remate de Pepê aos 15' e Gabri atirou a recarga por cima. Aos 25', o golo do portista Samu caiu por fora de jogo de Alberto. Aliás, ao descanso, os sete foras de jogo azuis eram já recorde de uma equipa num jogo completo da Liga.

Depois do intervalo, Strata passou a conduzir por dentro, Camara fixou-se na linha e Beni encaixou-se mais vezes entre os centrais na construção. Entre os 55' e os 58', Jakupovic cabeceou, Sidibe acertou na barra e Gonçalo Nogueira obrigou Diogo Costa a ceder canto. Farioli respondeu com três substituições de uma assentada e mais cautela, com Alberto a fechar como terceiro central e Martim Fernandes a médio-ala que defendia como lateral. Aos 68', Gustavo Silva perdeu o duelo isolado com Diogo Costa. O empate surgiu aos 77', num passe falhado por Kiwior, recuperado por Alanzinho, que, servido por Gustavo, bateu o guardião em diagonal. Farioli mudou o plano e correu atrás da vitória. Aos 86', Gimenez conduziu pelo centro um contra-ataque em igualdade numérica, Pepê soltou para a direita e Martim Fernandes, já lateral, disparou ao primeiro poste. A décima primeira vitória foi a primeira a voltar para casa com riscos na pintura.

HOMEM DO JOGO



MARTIM FERNANDES entrou como falso médio-ala, recuou e como lateral ofensivo carimbou a 11ª vitória em 11 jogos

O plano de Margarido, que segurou o líder até aos 38' e o fez sofrer depois do intervalo. A capacidade portista de mudar de posições

Arduidades vimaranenses, na etapa inicial, no plano ofensivo. As perdas de bola do FC Porto na saída, uma delas a oferecer o empate

11.ª JORNADA

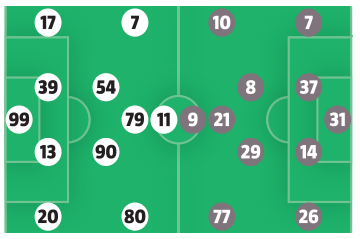
Rio Ave 0-1 Sp. Braga

Ao intervalo: 0-0

Estádio do Rio Ave (Vila do Conde)
20h30 • 2.552 espectadores

TEMPO ÚTIL 56:47 MIN

4x2x3x1 | 4x2x3x1



RIO AVE

99	VAN DER GOUW		3
20	JOÃO TOMÉ		3
2	→ ZÉ CARLOS 68'		1
8	→ RYAN GUILHERME 77'		1
13	JULIEN LOMBOTO		3
23	→ PANCHO PETRASSO 68'		2
39	GUSTAVO MANCHA		3
17	VROUSAI (CAP.)		3
90	DIOGO NASCIMENTO	A (53')	3
54	LIAVAS		3
80	CLEMMENSEN		3
10	→ BRANDON AGUILERA 68'		2
79	MIGUEL PATRÍCIO		3
9	→ TAMBLE 77'		1
7	DIOGO BEZERRA	A (67')	2
11	JALEN BLESA		2
T	Vasco Seabra		2

Não utilizados: Vítor Hugo, Simon García, Malik Sellouki, Nikitscher, Roland Galcík, Radek Siler e Dario Spikic

REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
4 (1+3)	0	12 (7+5)	2 (1+1)

SP. BRAGA

31	BERNARDO FONTES		3
7	DIOGO TRAVASSOS		3
37	BARISIC		3
14	LAGERBIELKE		3
26	ARREY-MBI		3
2	→ VÍCTOR GÓMEZ 60'		3
8	JOÃO MOUTINHO		3
29	GORBY		3
6	→ VÍTOR CARVALHO 81'		1
10	PAU VÍCTOR		3
21	RICARDO HORTA (CAP.)		4
23	→ HUSEINBASIC 81'		1
77	GABRI MARTÍNEZ		2
20	→ DORGELES 60'		2
9	FRAN NAVARRO	A (79')	2
17	→ MILOSEVIC 90'+4		1
T	Franclim Carvalho		3

Não utilizados: Tiago Sá, Bajrami, Sergio Barcia, Diego Rodrigues, Tommy Marqués, Flinto Costa e Jonas Wind

REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
13 (5+8)	8 (2+6)	22 (12+10)	3 (3+0)

POSSE DE BOLA

53% 47%

GOLO: **0-1 RICARDO HORTA (67', PEN.)**: Guarda-redes para um lado, bola para o outro.

PENÁLTI: Ricardo Horta (67', convertido)

ARBITRAGEM
Cláudio Pereira 3
(AVEIRO)

Assinalou corretamente o penálti, mas só após chamada do VAR. Exagerou nas faltas.

Assistentes: **TIAGO COSTA** e **DANIEL SANTOS**
Quarto árbitro: **JOÃO PEDRO AFONSO**
Vídeo-árbitro: **MANUEL OLIVEIRA**
Vídeo-árbitro assistente: **TIAGO LEANDRO**

TEMPO EXTRA
0+6

LIGA PORTUGAL Betclic

MINHOTOS AFUNDAM VILA-CONDENSES

CAPITÃO CONTRA VENTOS E MARÉS

Ricardo Horta assinou de penálti o golo solitário que valeu o regresso arsenalista às vitórias



Mesmo nos dias de menor fulgor e em que a inspiração parece ter ficado em casa, há alguém com quem o Sp. Braga pode sempre contar: Ricardo Horta. numa noite de chuva e vento em Vila do Conde, foi uma vez mais o capitão quem descobriu o caminho para a vitória, com um golo solitário de penálti apontado aos 67'.

Obrigado a vencer para não descolar do segundo pelotão do campeonato, o conjunto minhoto surgiu diante do Rio Ave com duas alterações no onze face ao jogo a meio da semana frente ao Aarhus. Já a equipa da casa, igualmente necessitada de triunfar, apenas promoveu a alteração forçada pela expulsão de Ntoi diante do Ac. Viseu.

O início prometeu. Logo aos 3', o Sp. Braga deu o primeiro sinal num livre estudado em que João Moutinho lançou Pau Víctor e este rematou para grande defesa de Van der Gouw. Só que o encontro não seguiu a um bom ritmo e a primeira parte foi escassa em oportunidades. Blesa ameaçou do lado rioavista e Horta, aos 35', teve tudo para o 1-0, mas falhou o desvio.

Na 2ª parte, a partida melhorou ligeiramente - piorar era difícil -, mas sem entusiasmar. O Sp. Braga, sem surpresa, assumiu as rédeas e acabaria por beneficiar do penálti de Bezerra, aos 67'. Na cobrança, Ricardo Horta desbloqueou e não mais a equipa olhou para trás, acabando por vencer sem convencer.


PRESENTE. Ricardo Horta assumiu responsabilidade e saiu como herói

HOMEM DO JOGO



Depois de falhar um desvio na 1.ª parte, RICARDO HORTA surgiu em melhor plano aos 67' e apontou o caminho.

3 CHANCES. João Moutinho esteve em evidência na criação de lances de perigo, ao originar três oportunidades

94 PASSES. O Rio Ave terminou a partida apenas com 94 passes feitos em meio-campo ofensivo

VASCO SEABRA

"Detalhe desbloqueou"



Vasco Seabra considera que o penálti fez a diferença. "Foi uma 1ª parte disputada, com uma boa oportunidade para cada lado. Na 2ª parte fomos mais audazes, mas num erro nosso, num detalhe, acabou por desbloquear o jogo", referiu o técnico, que deixou um lamento: "Desta vez o árbitro foi ao VAR, mas não foi em Viseu na jornada anterior. Temos de ser nós a vencer estas adversidades."

FRANCLIM CARVALHO

"Adversário com boas ideias"



O treinador do Sp. Braga considerou a vitória justa. "Foi um jogo muito difícil, não podemos esquecer que tivemos um jogo na 5ª feira, na Dinamarca, e defrontámos um adversário que tem um treinador com boas ideias. Sabíamos que seria um jogo difícil, com as condições climatéricas difíceis", referiu Franclim Carvalho. "Depois do penálti fomos valentes e soubemos defender a vantagem", acrescentou.

RICARDO HORTA FELIZ COM A VITÓRIA ...QUER MAIS

"Há muita coisa para melhorar"

Ricardo Horta não escondeu o alívio pelo resultado e destacou a importância do triunfo do Sp. Braga num estádio onde considera ser difícil jogar. "Sabíamos que tínhamos de ir para a frente com mais 3 pontos, precisamos de arrepiar caminho, devíamos ter mais pontos e esta vitória era fundamental", referiu o capitão que, no entanto, considera: "há muita coisa para melhorar". A sequência de jogos também foi abordada: "Estivemos a competir de 3 em 3 dias, quase não dá para treinar, agora é recuperar e preparar."

Já Vrousai considera que os detalhes têm sido decisivos nos últimos resultados do Rio Ave. "Estamos a crescer como equipa, estamos a construir algo bom, agora temos outra competição, a Taça de Portugal e precisamos de uma vitória para aumentar a confiança."

APÓS NOVE MESES

Aguilera voltou a sentir a relva

Brandon Aguilera regressou aos relvados quase nove meses depois da sua última presença no Rio Ave. Foi a 31 de janeiro, frente ao Arouca, que o médio sofreu uma rotura do ligamento cruzado anterior, obrigando-o a uma prolongada paragem de recuperação, tendo regressado para jogar os últimos 20'.

APENAS 8' EM CAMPO

Zé Carlos teve noite azarada

Não foi uma noite feliz para Zé Carlos. O lateral ficou apenas 8' em campo, depois de ter entrado 68', devido a uma lesão no tornozelo direito, deixando-o em dificuldades. Aliás, os ex-colegas Ricardo Horta, Tiago Sá e o médico do Sp. Braga foram ter com o jogador no final do jogo para perceber o seu estado físico.

11ª JORNADA

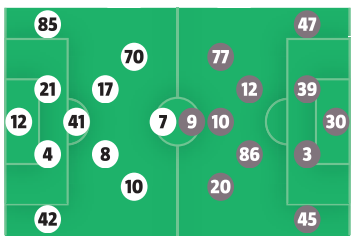
1-2

Santa Clara — **Gil Vicente**

Ao intervalo: 1-0

Estádio de São Miguel (Açores)
15h30 • 1.108 espectadores

TEMPO ÚTIL
54:50 MIN



SANTA CLARA

12	NÉNECA		3
42	LUCAS SOARES	A (3')	3
4	PEDRO PACHECO (CAP.)	V (62')	1
21	EMANUEL MOREIRA	A (59')	4
85	KAMIKA	A (79')	3
73	→ LÉO JACÓ 88'		1
41	DANIEL BORGES		2
8	DJÉ TAVARES		2
22	→ VITINHO 83'		1
17	JOÃO VASCONCELOS		3
3	→ HENRIQUE SILVA 65'		3
10	BRENNER LUCAS		3
70	VINÍCIUS		3
99	→ LUIZ SALLES 83'		1
7	FERNANDO	A (42')	3
9	→ GONÇALO PACIÊNCIA 83'		1
T	Petit		2

Não utilizados: Tomé Sousa, Ythallo, S. Fofana, Fredy, , W. Torrão, Tiago Duarte e Afonso Duarte

9	1	13	0
REMATES	CANTO	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
3+6	1+0	7+6	

GIL VICENTE

30	LUCÃO		3
47	RICARDO ESGAIO		2
39	BUATU (CAP.)		4
3	ESPIGARES		2
45	DAVID MOREIRA		3
12	LAUSEN		4
19	→ GUILHERME 84'		1
86	DIOGO PRIOSTE	A (27')	3
6	→ ZÉ CARLOS 71'		2
77	MURILO		4
27	→ AGUSTÍN MOREIRA 89'		1
10	SANTI GARCÍA		3
20	GIL MARTINS		3
9	WALACE FRANÇA		4
99	→ MOHAMED KABA 84'	A (87')	1
T	Luis Pinto		3

Não utilizados: André Picornell, Samuel Portugal, José Silva, Weverson, Mohamed Bamba, Gonçalo Maia, Joelson e Martín Fernández

20	9	14	2
REMATES	CANTOS	FALTAS	FORAS-DE-JOGO
14+6	5+4	6+8	0+2

POSSE DE BOLA

54% — 46%

GOLOS: **1-0 ESPIGARES (29', P.B.)**:desvio a remate de Fernando; **1-1 WALACE FRANÇA (52')**:cabeceamento após canto; **1-2 MURILO (81')**: livre direto, de pé esquerdo

PENÁLTIS: Nada a registar

ARBITRAGEM
Diogo Rosa 3
(BEJA)

Esteve bem nos lances capitais, sobretudo a nível disciplinar. Bem auxiliado pelo VAR

Assistentes: **BRUNO JESUS** e **JOÃO CAMPOS**
Quarto árbitro: **GONÇALO NEVES**
Vídeo-árbitro: **CLÁUDIA RIBEIRO**
Vídeo-árbitro assistente: **JOÃO BESSA SILVA**

TEMPO EXTRA
2+6

LIGA PORTUGAL Betclic

PRIMEIRO TRIUNFO BARCELISTA NOS AÇORES

DEMASIADO GALO PARA DAR A VOLTA

Santa Clara colocou-se na frente com autogolo, reviravolta consumada já a jogar contra dez

Sem qualquer tipo de surpresa, para quem assistiu ao jogo, o Gil Vicente conseguiu a primeira vitória nos Açores ao décimo jogo ali disputado, contrariando a campanha de um Santa Clara 'europeu' que chegou ao intervalo novamente em igualdade pontual com o Sporting. Debalde. Os três pontos foram resgatados pela equipa de Barcelos, em jogo que teve um autogolo, uma expulsão e uma reviravolta sem contestação.

Logo no primeiro lance do encontro, David Moreira quase surpreendia Neneca, que teve de se aplicar para evitar o golo gilista. O Santa Clara assumia o domínio territorial, o Gil Vicente criava ocasiões de perigo. Até João Vasconcelos libertar na área Fernando, que rematou cruzado e contou com o desvio de Espigares para o fundo da baliza. Apesar de ter 59% de posse de bola ao intervalo, o Santa Clara tinha três remates contra 14 (!) do Gil Vicente, mas tinha a seu favor a estatística que importava: o resultado. Os açorianos venciam por 1-0.

Na segunda parte, no seguimento de canto de David Moreira, Walace França tem um cabeceamento perfeito e faz o empate aos 52'. Dez minutos depois, foge a Pedro Pacheco para ficar isolado, mas é agarrado e derrubado pelo central, ditando o vermelho direto ao capitão do Santa Clara. Reduzidos a dez, os açorianos procuraram segurar o ponto, mas Murilo, com um livre direto batido por baixo do homem à direita na barreira que saltou, bateu Neneca e selou o triunfo dos barcelistas, que fogem aos rivais minhotos do Sp. Braga, Moreirense e Famalicão.



DOMÍNIO. Gilista Lausen em vantagem, apesar de agarrado por Vasconcelos

HOMEM DO JOGO



Preponderante no desfecho da partida, WALACE FRANÇA empatou e 'expulsou' Pacheco, abrindo o caminho da vitória.

2 DEFESAS. Em jogo com 29 remates e três golos, houve apenas duas defesas, ambas de Neneca. Lucão não fez nenhuma

6 RECUPERAÇÕES. Os centrais Pedro Pacheco (Santa Clara) e Buatu (Gil Vicente) estiveram em evidência neste capítulo

WALACE FRANÇA E A IMPORTÂNCIA DO INTERVALO

"Escutámos o míster"

Walace França apontou o golo do empate com um bom golpe de cabeça e considerou que o discurso de Luís Pinto ao intervalo foi decisivo para o Gil sair com a vitória. "Jogamos frente a uma boa equipa, bem treinada, mas fomos para o intervalo, escutámos o míster e graças a Deus saímos com a vitória", afirmou, na 'flash' da Sport TV. O médio dinamarquês Lausen apontou o trabalho coletivo como a chave da vitória. "Foi um jogo difícil, já sabíamos, é difícil vir aqui e vencer. Mostrámos bom trabalho coletivo e trabalhámos muito para virar o jogo na segunda parte. Se continuarmos assim, vamos ser uma equipa muito difícil de bater". Sobre a comparação com o compatriota Victor Froholdt, elogiou o médio do FC Porto. "É muito bom jogador, mas eu tento jogar o meu jogo."

RESIGNADO

Fernando confia na reação pronta

Rematou no lance culminado com o autogolo de Espigares que deu a vantagem ao Santa Clara e não se deixa abater pela derrota. Fernando atirou no final do encontro: "Este resultado não nos vai abater. Trabalhamos muito e merecemos continuar a campanha que fizemos até aqui."

PRÓXIMA RONDA

Salta o eixo da defesa

Petit vai ter um problema central no próximo jogo: com Pedro Pacheco expulso e Emanuel Moreira com o 5º amarelo da época, o treinador do Santa Clara terá de apresentar uma dupla nova em Moreira de Cónegos. Os brasileiros Ythallo e Henrique Silva deverão ser as opções para os lugares.

PETIT

"Quando mudas quatro é difícil"



Apesar de elogiar o desempenho de Kamika e João Vasconcelos, Petit lembrou que não têm as mesmas dinâmicas que Romão e Tiago Ribeiro. "Quando mudas quatro peças, é difícil, não dá para as dinâmicas estarem iguais. Nós tentamos por dentro, por fora, mas quando tens um bloco baixo de oito jogadores, torna-se difícil." O técnico criticou ainda o critério de amarelos do árbitro, condicionando o Santa Clara.

LUÍS PINTO

"Fizemos jogo fantástico"



Luís Pinto considerou justa a vitória do Gil Vicente. "Sabíamos que pelas condições climatéricas íamos precisar de uma grande capacidade de entreajuda, resiliência e a equipa teve-o e fez um jogo fantástico", afirmou, assumindo a estratégia: "Sabíamos que este campo é sempre muito difícil de jogar, pelas condições. O nosso plano ofensivo passava por conseguirmos jogar mais perto da baliza do Santa Clara."

LIGA PORTUGAL

#	EQUIPA	J	V	E	D	P
1	FC Porto	11	11	0	0	33
2	Benfica	11	9	1	1	28
3	Sporting	11	7	3	1	24
4	Santa Clara	11	6	3	2	21
5	Arouca	11	6	2	3	20
6	Académico de Viseu	11	6	2	3	20
7	Gil Vicente	11	5	3	3	18
8	SC Braga	11	5	2	4	17
9	Moreirense	11	4	2	5	14
10	Famalicão	11	3	4	4	13
11	Alverca	11	3	3	5	12
12	Estrela da Amadora	11	2	4	5	10
13	Nacional	11	3	1	7	10
14	Vitória de Guimarães	11	2	3	6	9
15	Marítimo	11	2	2	6	8
16	Casa Pia	11	2	3	7	8
17	Rio Ave	11	2	1	8	7
18	Estoril	10	0	2	8	2

LIGA PORTUGAL BETCLIC | 12.ª JORNADA:

DATA	JOGO	VS	EQUIPA
27-11-2026 3h15pm	Marítimo	-	Nacional
28-11-2026 10h30am	Arouca	-	Rio Ave
28-11-2026 10h30am	Moreirense	-	Santa Clara
28-11-2026 1h00pm	Ac. de Viseu	-	Alverca
28-11-2026 3h30pm	V. de Guimarães	-	Estrela da Amadora
29-11-2026 1h00pm	Gil Vicente	-	Estoril
29-11-2026 3h30pm	FC Porto	-	Sporting
30-11-2026 3h15pm	Benfica	-	Famalicão
30-11-2026 3h15pm	Casa Pia	-	SC Braga

RESULTADOS 11.ª JORNADA:

DATA	JOGO	RESULTADO	EQUIPA
06-11-2026	Famalicão	1 - 0	Arouca
07-11-2026	Alverca	1 - 1	Casa Pia
07-11-2026	Sporting	1 - 0	Moreirense
08-11-2026	Nacional	1 - 0	Ac. de Viseu
08-11-2026	Santa Clara	1 - 2	Gil Vicente
08-11-2026	V. Guimarães	1 - 2	FC Porto
08-11-2026	E. da Amadora	2 - 3	Benfica
08-11-2026	Rio Ave	0 - 1	SC Braga

LIGA PORTUGAL 2

#	EQUIPA	J	V	E	D	P
1	Penafiel	10	7	1	2	22
2	Sporting B	10	7	1	2	22
3	Benfica B	10	6	2	2	20
4	Lusitânia de Lourosa	10	5	4	1	19
5	UD Leiria	10	5	2	3	17
6	Académica	10	5	1	4	16
7	Tondela	10	5	1	4	16
8	Farense	10	4	3	3	15
9	Vizela	10	4	3	3	15
10	Portimonense	10	4	2	4	14
11	Aves SAD	10	3	4	3	13
12	Leixões	10	3	2	5	11
13	Torreense	10	2	4	4	10
14	Amarante	10	2	3	5	9
15	Felgueiras	10	1	5	4	8
16	Chaves	10	2	2	6	8
17	FC Porto B	10	2	2	6	8
18	Feirense	10	1	2	7	5

RESULTADOS 11.ª JORNADA:

DATA	JOGO	RESULTADO	EQUIPA
06-11-2026	Aves SAD	2 - 2	Vizela
07-11-2026	Académica	1 - 1	Amarante
07-11-2026	Chaves	2 - 3	Penafiel
07-11-2026	Felgueiras	3 - 3	Leixões
08-11-2026	Farense	2 - 3	Benfica B
08-11-2026	Feirense	1 - 0	Lusitânia de Lourosa
08-11-2026	FC Porto B	0 - 1	Portimonense
08-11-2026	Sporting B	1 - 1	Tondela
09-11-2026	Torreense	2 - 3	UD Leiria

LIGA PORTUGAL 2 | 11.ª JORNADA:

DATA	JOGO	VS	EQUIPA
15-11-2026 6h00am	Amarante	-	Felgueiras
15-11-2026 6h00am	Tondela	-	Farense
15-11-2026 9h00am	Portimonense	-	Académica
15-11-2026 10h30am	Penafiel	-	Lusitânia de Lourosa
15-11-2026 1h00pm	Leixões	-	Chaves
22-11-2026 9h00am	Vizela	-	Feirense

LIGA 3 - GRUPO A

#	EQUIPA	J	V	E	D	P
1	Paredes	9	7	1	1	22
2	Leça	9	4	2	3	14
3	AD Marco 09	9	4	2	3	14
4	Fafe	9	3	4	2	13
5	Vitória de Guimarães B	9	3	3	3	12
6	Varzim	9	4	0	5	12
7	Vianense	9	2	5	2	11
8	Paços de Ferreira	9	3	2	4	11
9	Sao Joao Ver	9	2	3	4	9
10	Trofense	9	1	2	6	5

LIGA 3 - GRUPO B

#	EQUIPA	J	V	E	D	P
1	Belenenses	9	6	3	0	21
2	Atlético	9	6	2	1	20
3	UD Oliveirense	9	3	4	2	13
4	Santarém	9	4	1	4	13
5	Mafra	9	3	3	3	12
6	Louletano	9	3	2	4	11
7	Caldas	9	3	2	4	11
8	Vitória de Sernache	9	2	1	6	7
9	Covilhã	9	1	4	4	7
10	Lusitano de Évora	9	1	4	4	7

UEFA EUROPA LEAGUE

#	EQUIPA	J	V	E	D	P
1	Benfica	4	4	0	0	12
2	Bournemouth	4	4	0	0	12
3	Ferencvaros	4	4	0	0	12
4	Union St. Gilloise	4	3	1	0	10
5	Juventus	4	3	1	0	10
6	Olympiakos	4	3	1	0	10
7	Bayer Leverkusen	4	3	0	1	9
8	Besiktas	4	2	1	1	7
9	Dinamo Zagreb	4	2	1	1	7
10	Levski Sofia	4	2	1	1	7
11	Sunderland	4	2	1	1	7
12	NEC	4	2	1	1	7
13	Lyon	4	2	1	1	7
14	AZ Alkmaar	4	2	0	2	6
15	Anderlecht	4	2	0	2	6
16	OFI Crete FC	4	2	0	2	6
17	Rennes	4	1	3	0	6
18	Omonia	4	2	0	2	6
19	Torreense	4	2	0	2	6
20	Real Sociedad	4	1	2	1	5
21	Crystal Palace	4	1	2	1	5
22	Sparta Praga	4	1	1	2	4
23	Hoffenheim	4	1	1	2	4
24	Sturm Graz	4	1	1	2	4
25	NK Celje	4	1	1	2	4
26	Salzburgo	4	1	1	2	4
27	Celta de Vigo	4	1	0	3	3
28	Milan	4	1	0	3	3
29	Jagiellonia	4	1	0	3	3
30	Viktoria Plzen	4	1	0	3	3
31	Marselha	4	1	0	3	3
32	Celtic	4	1	0	3	3
33	Hapoel Be'er Sheva	4	0	1	3	1
34	Lillestrom	4	0	1	3	1
35	Lech Poznan	4	0	1	3	1
36	Ararat Armenia	4	0	0	4	0

CAMPEONATO NACIONAL FEMININO

#	EQUIPA	J	V	E	D	P
1	Benfica	5	5	0	0	15
2	Sporting	6	4	1	1	13
3	Torreense	6	4	0	2	12
4	SC Braga	6	3	2	1	11
5	FC Porto	6	2	4	0	10
6	Valadares Gaia	6	3	0	3	9
7	Racing Power	6	1	2	3	5
8	Vitória de Guimarães	5	1	1	3	4
9	Rio Ave	6	0	2	4	2
10	Marítimo	6	0	0	6	0

UEFA CHAMPIONS LEAGUE

#	EQUIPA	J	V	E	D	P
1	PSG	4	4	0	0	12
2	Real Madrid	4	4	0	0	12
3	Arsenal	4	3	1	0	10
4	Como 1907	4	3	0	1	9
5	Barcelona	4	3	0	1	9
6	Aston Villa	4	3	0	1	9
7	Manchester City	4	3	0	1	9
8	Liverpool	4	3	0	1	9
9	Club Brugge	4	3	0	1	9
10	Sporting	4	3	0	1	9
11	Betis	4	3	0	1	9
12	Borussia Dortmund	4	3	0	1	9
13	Bayern	4	2	2	0	8
14	Estugarda	4	2	1	1	7
15	Inter	4	2	0	2	6
16	LASK Linz	4	2	0	2	6
17	Manchester United	4	2	0	2	6
18	Galatasaray	4	2	0	2	6
19	Fenerbahçe	4	1	2	1	5
20	Roma	4	1	1	2	4
21	Shakhtar Donetsk	4	1	1	2	4
22	Viking	4	1	1	2	4
23	Atlético Madrid	4	1	1	2	4
24	PSV Eindhoven	4	1	1	2	4
25	Bodo/Glimt	4	1	1	2	4
26	FC Porto	4	1	0	3	3
27	SSC Nápoles	4	1	0	3	3
28	Villarreal	4	1	0	3	3
29	AEK	4	1	0	3	3
30	RB Leipzig	4	1	0	3	3
31	Sabah	4	1	0	3	3
32	Feyenoord	4	1	0	3	3
33	Lens	4	1	0	3	3
34	Slavia Praga	4	0	1	3	1
35	Lille	4	0	1	3	1
36	Slovan Bratislava	4	0	0	4	0

DIRETAMENTE NO 'CABLE' DA
ROGERS CANAL 809
E SHAW CANAL 995
BELL FIBE CANAL 893
toober NA APP TOOBER PODE ACEDER À CMCTV PELA
tv GET IT ON Google Play
SAMSUNG webOS androidtv
LG firetv Roku

JOÃO G. SILVA
INFORMAÇÃO DESPORTIVA
AÇORES

AF DE PONTA DELGADA DISTINGUIDA NAS QUINAS DE OURO


FOTOS: DIREITOS RESERVADOS

● A Associação de Futebol de Ponta Delgada (AFPD) foi distinguida na cerimónia das Quinas de Ouro, uma iniciativa promovida pela Federação Portuguesa de Futebol (FPF), que reconhece o mérito, o trabalho e o contributo de entidades e personalidades para o desenvolvimento do futebol nacional. Nesta ocasião, a AFPD recebeu uma Placa de Reconhecimento como forma de reconhecimento pelo trabalho desenvolvido na promoção, dinamização e valorização do Futebol de Formação, uma área fundamental para o crescimento sustentado da modalidade e para a construção do futuro do futebol português. Esta distinção assume um significado particularmente especial para a Associação, uma vez que representa o reconhecimento institucional de um percurso marcado pela dedicação, pelo empenho e pelo compromisso com a formação desportiva dos jovens atletas. O Presidente da Direção da AFPD, Robert Da Câmara, marcou presença na cerimónia.

FOTO: FPF

CAMPEONATO DE PORTUGAL | SÉRIE 4

Santa Clara B e Lajense derrotados

● As duas equipas açorianas que militam no Campeonato de Portugal na Série 4 saíram derrotadas na 8.ª jornada. O CD Santa Clara B perdeu em Albufeira com o Imortal por 3-2 e desceu ao 12.º lugar. Os "encarnados" de Ponta Delgada têm menos um jogo referente à 2.ª jornada, a disputar a 15 de novembro com o 1.º Dezembro. O JD Lajense também perdeu no continente frente ao Alcochetense por 3-0 e desceu ao 8.º posto, mas conta com mais um jogo antecipado da 9.ª jornada que venceu o Portel por 2-1. O Sintrense empatou 1-1 frente ao Vitória FC, mas conservou a liderança. Nota ainda para a goleada do Serpa, que venceu o Aljustrelense por 0-4. O emblema de Sintra passa a somar 17 pontos, mais três que os algarvios do Imortal DC.

8.ª JORNADA | RESULTADOS::
Imortal, 3 - Santa Clara B, 2
GD Portel, 0 - Amora FC, 0
Alcochetense, 3 - Lajense, 0
GD Lagoa, 3 - Real SC Sad, 2
U. Sintrense, 1 - Vit. Setúbal, 1
1º Dezembro, 2 - Juv. Évora, 1
Aljustrelense, 0 - FC Serpa, 4

8.ª JORNADA | 08-11-2026:
JD Lajense , 2 - GD Portel, 1
Amora FC - Aljustrelense
FC Serpa - Imortal DC
Real SC . SU Sintrense
Juv. Évora - Santa Clara B
1º Dezembro . GD Lagoa
V. Setúbal - Alcochetense

CLASSIFICAÇÃO:

#	EQUIPA	P	#	EQUIPA	P
1.º	Sintrense Sad	17	8.º	JD Lajense	10
2.º	Imortal DC	14	9.º	Amora FC	9
3.º	Alcochetense	14	10.º	V. Setúbal	9
4.º	FC Serpa	13	11.º	GD Lagoa	9
5.º	Real SC	13	12.º	Santa Clara 'B'	8
6.º	1º Dezembro	11	13.º	GD Portel	7
7.º	Juv. Évora	11	14.º	Aljustrelense	3

FOTOS: DR

SÃO MIGUEL
FINAL: TAÇA DE HONRA - JOÃO DE BRITO ZEFERINO

Rabo de Peixe conquista a Taça de Honra



FOTOS: DIREITOS RESERVADOS

● O Clube Desportivo Rabo de Peixe é o grande vencedor da Taça de Honra João Brito Zeferino 2026/2027. A equipa de Rabo de Peixe conquistou, no passado sábado, no campo de jogos Mestre José Leste em Água de Pau, a primeira competição oficial do calendário desportivo da Associação de Futebol de Ponta Delgada ao vencer a final frente ao Clube União Micaelense por 3-1. Uma conquista que assinala o arranque da nova época desportiva e celebra o futebol micaelense, os seus clubes e todos aqueles que dão vida à modalidade. Um 'Hattrick' de Fernando deu a Taça de Honra ao Rabo de Peixe que levou a melhor sobre os "pretos" de Ponta Delgada, conquistando assim mais uma Taça de Honra da AFPD.

FINAL | RESULTADO:
CD Rabo de Peixe, 3 - União Micaelense, 1

FAIAL/PICO
TAÇA ASSOCIAÇÃO FUTEBOL DA HORTA

FC Flamengos assume a liderança

● O FC Flamengos assumiu a liderança da Taça da Associação de Futebol da Horta (AFH) ao vencer o Vitória FC do Pico por 3-0, na 2.ª jornada. O GD Salão recebeu o Fayal Sport e somaram o primeiro ponto na prova. O CD Lajense que folgou nesta ronda segue em segundo lugar e vai ao Faial jogar na 3.ª jornada com o Fayal Sport.

2.ª JORNADA | RESULTADOS:
Flamengos, 3 - Vitória FC, 0
GD Salão, 1 - Fayal Sport, 1
Folgou: CD Lajense

3.ª JORNADA | 15-11-2026:
Fayal Sport - CD Lajense
Vitória FC - GD Salão
Folga: FC Flamengos

CLASSIFICAÇÃO:

#	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1.º	FC Flamengos	2	2	0	0	4-0	6
2.º	CD Lajense	1	1	0	0	1-0	3
3.º	Fayal Sport	2	0	1	1	1-2	1
4.º	GD Salão	2	0	1	1	1-2	1
5.º	Vitória FC	1	0	0	1	0-3	0

CAMPEONATO DE SÃO MIGUEL

Arranca a 15 de novembro e termina a 14 de março

● A Associação de Futebol de Ponta Delgada realizou o sorteio do calendário do Campeonato de São Miguel 2026/2027, prova com sete clubes que vai decorrer entre 15 de novembro e 14 de março. No total serão sete os clubes que vão competir pelo título de campeão de São Miguel, não havendo no final da temporada promoção do vencedor ao Campeonato de Futebol dos Açores, devido à reformulação competitiva que o "Regional" vai sofrer a partir de 2027/2028. O Vale Formoso foi o campeão da última edição da prova e, por ter ascendido ao CFA, não vai defender o título alcançado em 2025/2026. Também o vice-campeão Santo António não marcará presença na prova, já que vai ocupar a vaga deixada em aberto pelo Operário, clube que desistiu da sua participação no CFA por razões financeiras, optando por competir nas provas de ilha. Assim sendo, 36 épocas depois os "fabris" voltam a competir na prova que venceram, precisamente, na sua última presença, em 1990/1991, quando ascenderam à então III Divisão nacional de futebol. A outra novidade desta época é o regresso do Bota Fogo às competições seniores micaelenses, depois de uma ausência de cinco temporadas. Em relação à última temporada, que contou com a participação de nove equipas, há a registar as ausências do Águia dos Arrifes e o Santa Clara C. O Benfica Águia e o Vitória Clube, pelas apostas realizadas nos seus plantéis, são apontados como os principais candidatos ao título, sendo que o embate entre estes dois conjuntos será na quarta jornada (6 de dezembro) e na 12.ª jornada (21 de fevereiro de 2027).

Campeonato São Miguel - Eis os jogos da 1.ª jornada (15 novembro): Santiago FC - Benfica Águia; Sporting Ideal - GD Bota-Fogo; e "Os Oliveirenses" - Vitória Clube do Pico da Pedra. Folga: Operário Desportivo.

FOTOS: DR

TAÇA ILHA TERCEIRA | 1.ª ELIMINATÓRIA

Angrense e Barreiro vencem fora

● O SC Angrense e o SC Barreiro foram os vencedores da 1.ª eliminatória da Taça Ilha Terceira ao ganharem fora de casa. Os "encarnados" de Angra do Heroísmo foram até à Praia da Vitória vencer o SC Praiense por 1-2. O SC Barreiro foi a outra equipa vencedora nesta eliminatória ao ganhar no campo da Ribeirinha ao Boavista por 2-3.

RESULTADOS DOS JOGOS:
SC Praiense, 1 - SC Angrense, 2
Boavista CR, 2 - SC Barreiro, 3

GRACIOSA | TAÇA AFAH

SC Marítimo foi o vencedor da taça AFAH

● O SC Marítimo, já vencedor da Taça da Associação de Futebol de Angra do Heroísmo, de seniores masculinos, não foi além do empate a 3 golos, no seu último jogo da 5.ª jornada com o GD Mocidade Praiense. A equipa de Vila da Praia somou o primeiro ponto da época com 'hattrick' de David Mendonça, enquanto os golos do Marítimo foram de Luís Filipe (2) e João Gil. O troféu foi entregue antes do jogo realizado na noite da passada quarta-feira, no Municipal da Luz. O GD Mocidade Praiense foge ao último lugar com a primeira vitória da época, ao bater o Sporting de Guadalupe, por 1-2, na última jornada da Taça AFAH. David Mendonça fez os dois golos da formação encarnada no Campo de Jogos de Guadalupe, tendo a equipa da casa beneficiado de um auto-golo. Com esta vitória o GDM Praiense garantiu o 2.º lugar. David Mendonça, foi o melhor marcador da prova, marcando todos os golos do Praiense.

5.ª JORNADA | RESULTADO:
SC Marítimo, 3 - M. Praiense, 3
Folgou: SC Guadalupe

6.ª JORNADA | RESULTADO:
Guadalupe, 1 - Moc. Praiense, 2
Folgou: SC Marítimo

CLASSIFICAÇÃO:

#	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1.º	SC Marítimo	4	3	1	0	16-7	10
2.º	Moc. Praiense	4	1	1	2	6-15	4
3.º	SC Guadalupe	4	1	0	3	8-8	3

SÃO JORGE | TAÇA AFAH

FC Calheta conquista a taça

● O FC Calheta foi o vencedor da Taça da Associação de Futebol de Angra de Heroísmo da ilha de São Jorge ao derrotar em casa o GD Velense por 4-1, na 2.ª jornada. Depois de vencer na 1.ª jornada, no campo municipal de Velas, o GD Velense por 5-0, a equipa encarnada de Vila da Calheta voltou a derrotar os "zebras das velas" por 4-1, somando no conjunto das duas mãos um total de 9-1.

2.ª JORNADA | RESULTADO:
FC Calheta, 4 - GD Velense, 1

CLASSIFICAÇÃO:

#	EQUIPAS	J	V	E	D	GM-S	P
1.º	FC Calheta	2	2	0	0	9 -1	6
2.º	GD Velense	2	0	0	2	1 -9	0

Campeonato do futebol dos Açores época 2026-2027

● Tem início este fim de semana a última edição no formato atual do Campeonato de Futebol dos Açores que conta com dez clubes. A equipa que terminar no primeiro lugar será a campeã e subirá ao escalão superior, isto é, ao campeonato de Portugal. As restantes nove equipas descem aos distritais. Eis a primeira jornada com início a 14 e 15 de Novembro:

1.ª JORNADA | 15-11-2026:
CD Rabo de Peixe - FC Madalena
SC Barreiro - GD São Roque
SC Lusitânia - SC Angrense
CD Santo António - SC Praiense
FC Vale Formoso - União Micaelense

PUB

LIGA PORTUGUESA DE FUTEBOL

LIGA PORTUGAL Betclic em exclusivo na CANADA

Atenção a todos os estabelecimentos!

Por favor, entrem em contacto connosco para disponibilizarmos a emissão dos jogos da Liga Portugal Betclic nos vossos clubes, associações, restaurantes, cafés, bares, etc.



Jornada 12 – 27 a 30 de novembro de 2026

*Hora de Toronto

Marítimo vs Nacional — Sexta-feira 27 novembro 15h15* Na CMCTV

Ac. Viseu vs FC Alverca — Sábado 28 novembro 13h00* Na CMCTV

Vitória G. vs E. Amadora — Sábado 28 novembro 15h30* Na CMCTV

Gil Vicente vs Estoril — Domingo 29 novembro 13h00* Na CMCTV

FC Porto vs Sporting — Domingo 29 novembro 15h30* Na CMCTV

Benfica vs Famalicão — Segunda-feira 30 novembro 15h15* Na CMCTV

A CMCTV ESTÁ DISPONÍVEL NAS SEGUINTES PLATAFORMAS:

ROGERS Canal 809 | Shaw Canal 995 | Bell Fibe Canal 893 | toober | ROGERS | Shaw | VIDÉOTRON | tv | Google Play | Roku | webOS | firetv | LG | SAMSUNG | androidtv

Sponsored by: LiUNA! Ontario Provincial District Council

A EL Productions tem os direitos exclusivos da Liga Portugal Betclic no Canadá. Todos os bares, clubes, restaurantes, cafés e associações devem entrar em contacto connosco pelo telefone 647-444-1240 ou pelos e-mails eduardo@elproductions.ca e info@elproductions.ca

Marco Cabo

INFORMAÇÃO DESPORTIVA CANADÁ

NBA

Toronto Raptors recuperam terreno com duas vitórias em três jogos

● Os Toronto Raptors terminaram a semana com um saldo positivo de duas vitórias e uma derrota. A equipa canadiana venceu os Los Angeles Clippers por 125-118 e surpreendeu os Milwaukee Bucks, triunfando por 121-107, na 'NBA Cup'. Pelo meio, sofreu uma derrota frente aos Denver Nuggets (109-128). Os resultados permitiram aos Raptors melhorar o registo para cinco vitórias e quatro derrotas, mantendo-se na luta pelos primeiros lugares da Conferência Este. A equipa de Darko Rajaković procura agora dar continuidade ao bom momento, recebendo os Boston Celtics no próximo encontro.


FOTO: NBA/RAPTORS

PRÓXIMOS JOGOS:

DATA	ADVERSÁRIO	LOCAL	HORA
11 nov.	Boston Celtics	casa	7pm
12 nov.	Philadelphia 76ers	fora	7pm
15 nov.	New York Knicks	casa	6pm

CLASSIFICAÇÃO:

#	EQUIPA	J	V	D	PTS
1.º	Philadelphia 76ers	11	9	2	18
2.º	Boston Celtics	10	8	2	16
3.º	Detroit Pistons	9	6	3	12
4.º	Atlanta Hawks	11	7	4	14
5.º	New York Knicks	9	5	4	10
6.º	Toronto Raptors	9	5	4	10
7.º	Cleveland Cavaliers	10	5	5	10
8.º	Miami Heat	10	4	6	8
9.º	Washington Wizards	10	4	6	8
10.º	Indiana Pacers	10	3	7	6
11.º	Charlotte Hornets	10	3	7	6
12.º	Orlando Magic	9	2	7	4
13.º	Brooklyn Nets	10	2	8	4
14.º	Chicago Bulls	9	1	8	2
15.º	Milwaukee Bucks	10	1	9	2

FUTEBOL

Atlético Ottawa e Cavalry FC garantem presença na final da CPL


CRÉDITO FOTO: CPL SOCCER

● A 'Canadian Premier League' já conhece os finalistas da temporada de 2026. O Atlético Ottawa e o Cavalry FC garantiram a passagem à final depois de eliminarem o Forge FC e o FC Supra, respetivamente, nas meias-finais. O Ottawa venceu o Forge por 3-2 na segunda mão, fechando a eliminatória com um resultado agregado de 5-4. Já o Cavalry recuperou da derrota na primeira mão e venceu o FC Supra por 2-0, avançando com um agregado de 3-2. A grande final disputa-se a 21 de novembro, em Calgary, no ATCO Field.

RESULTADOS DAS MEIAS-FINAIS (2.ª MÃO):

DATA	JOGO	RESULTADO
7 nov.	Forge FC vs Atlético Ottawa	3-2 (5-4)
7 nov.	Cavalry FC FC vs Supra	2-0 (3-2)

PRÓXIMO JOGO (FINAL

DATA	JOGO	HORA
21 nov.	Cavalry FC vs. Atlético Ottawa	3pm

NHL

Maple Leafs atravessam semana negativa e prolongam série sem vitórias


FOTO: NHL TORONTO MAPLE LEAFS

● Os Toronto Maple Leafs tiveram uma semana para esquecer, somando três derrotas consecutivas frente aos Utah Mammoth (2-3), Montreal Canadiens (2-4) e New Jersey Devils (0-4). A equipa de Toronto continua a atravessar um momento complicado, acumulando seis jogos consecutivos sem vencer, com cinco derrotas e uma derrota no prolongamento durante esse período. No último encontro, os Devils dominaram por 4-0, com Connor Hellebuyck a defender os 23 remates dos Leafs. Com um registo de 8 vitórias, 9 derrotas e 2 no prolongamento, Toronto ocupa o sétimo lugar da Divisão Atlântico, precisando de reagir rapidamente.

PRÓXIMOS JOGOS:

DATA	ADVERSÁRIO	LOCAL	HORA
1 10 nov.	Colorado Avalanche	Casa	7pm
12 nov.	Minnesota Wild	Casa	7pm
14 nov.	Edmonton Oilers	Casa	7pm

CLASSIFICAÇÃO CONFERÊNCIA ESTE:

#	EQUIPA	J	V	D	DP	GM	GS	DG	PTS
1.º	Carolina Hurricanes	19	14	3	2	78	45	+33	30
2.º	Boston Bruins	18	13	4	1	68	41	+27	27
3.º	New Jersey Devils	18	13	5	0	66	51	+15	26
4.º	Montreal Canadiens	17	11	3	3	61	53	+8	25
5.º	Tampa Bay Lightning	17	11	4	2	63	53	+10	24
6.º	Ottawa Senators	18	11	6	1	58	54	+4	23
7.º	New York Rangers	18	10	7	1	55	52	+3	21
8.º	Florida Panthers	18	9	7	2	56	55	+1	20
9.º	Buffalo Sabres	17	8	6	3	50	57	-7	19
10.º	Washington Capitals	15	9	6	0	53	51	+2	18
11.º	Toronto Maple Leafs	19	8	9	2	64	64	0	18
12.º	New York Islanders	16	7	6	3	47	49	-2	17
13.º	Detroit Red Wings	18	7	8	3	49	56	-7	17
14.º	Col.Blue Jackets	15	7	8	0	40	47	-7	14
15.º	Pittsburgh Penguins	18	6	10	2	58	65	-7	14
16.º	Philadelphia Flyers	19	4	10	5	42	65	-23	13

CLASSIFICAÇÃO DIVISÃO ATLÂNTICO:

#	EQUIPA	J	V	D	DP	GM	GS	DG	PTS
1.º	Boston Bruins	17	12	4	1	64	40	+24	25
2.º	Montreal Canadiens	17	11	3	3	61	53	+8	25
3.º	Tampa Bay Lightning	16	11	3	2	60	49	+11	24
4.º	Ottawa Senators	18	11	6	1	58	54	+4	23
5.º	Florida Panthers	17	9	6	2	55	51	+4	20
6.º	Buffalo Sabres	16	8	5	3	49	53	-4	19
7.º	Toronto Maple Leafs	18	8	8	2	64	60	+4	18
8.º	Detroit Red Wings	18	7	8	3	49	56	-7	17

MLS

Vancouver Whitecaps brilham no 'Decision Day', Toronto FC e CF Montréal fora dos 'playoffs'



FOTO: WEBSITE MLSOCCER

● A última jornada da fase regular da MLS confirmou destinos distintos para as três equipas canadianas. Os Vancouver Whitecaps venceram o CF Montréal por 2-0, garantindo o segundo lugar da classificação geral e a liderança da Conferência Oeste, com 64 pontos. Já o Toronto FC terminou a temporada com uma derrota por 4-1 frente ao Philadelphia Union, ficando de fora dos 'playoffs' pela sexta época consecutiva. O CF Montréal também fechou a temporada com uma derrota, terminando no último lugar da classificação geral. Vancouver entra agora na fase decisiva como candidato ao título.

CLASSIFICAÇÃO CONFERÊNCIA ESTE:

#	EQUIPA	J	V	E	D	GM	GS	DG	PTS
1.º	Nashville SC	34	23	8	3	71	25	+46	77
2.º	Inter Miami CF	34	16	12	6	80	59	+21	60
3.º	N.E Revolution	34	18	4	12	55	47	+8	58
4.º	Chicago Fire FC	34	16	7	11	64	54	+10	55
5.º	Charlotte FC	34	15	9	10	66	51	+15	54
6.º	Philadelphia Union	34	14	8	12	66	52	+14	50
7.º	Columbus Crew	34	14	5	15	59	52	+7	47
8.º	Orlando City SC	34	13	7	14	63	78	-15	46
9.º	FC Cincinnati	34	12	10	12	67	75	-8	46
10.º	NY Red Bulls	34	12	6	16	48	62	-14	42
11.º	New York City FC	34	10	12	12	49	45	+4	42
12.º	Toronto FC	34	9	12	13	52	67	-15	39
13.º	Atlanta United	34	9	6	19	43	60	-17	33
14.º	D.C. United	34	7	12	15	39	61	-22	33
15.º	CF Montréal	34	6	8	20	37	69	-32	26

CLASSIFICAÇÃO CONFERÊNCIA OESTE:

#	EQUIPA	J	V	E	D	GM	GS	DG	PTS
1.º	Van. Whitecaps FC	34	19	7	8	74	34	+40	64
2.º	FC Dallas	34	16	10	8	62	51	+11	58
3.º	St. Louis City SC	34	15	9	10	59	48	+11	54
4.º	S. Jose Earthquakes	34	14	10	10	57	51	+6	52
5.º	Houston Dynamo FC	34	14	9	11	43	43	0	51
6.º	Los Angeles FC	34	12	11	11	52	40	+12	47
7.º	Portland Timbers	34	13	7	14	62	61	+1	46
8.º	Seattle Sounders FC	34	12	10	12	44	46	-2	46
9.º	Real Salt Lake	34	13	6	15	53	52	+1	45
10.º	Min. United FC	34	11	11	12	56	58	-2	44
11.º	LA Galaxy	34	11	11	12	50	57	-7	44
12.º	Colorado Rapids	34	12	7	15	47	50	-3	43
13.º	San Diego FC	34	9	11	14	57	63	-6	38
14.º	Austin FC	34	8	10	16	42	65	-23	34
15.º	Sport. Kansas City	34	7	5	22	40	81	-41	26

CFL

Montreal Alouettes e Edmonton Elks na final da 'Grey Cup'


FOTO: WEBSITE CFL

● A CFL já conhece os finalistas da temporada de 2026. Os Montreal Alouettes venceram os Winnipeg Blue Bombers por 33-23 na final da Divisão Este, garantindo o regresso à 'Grey Cup'. Davis Alexander esteve em destaque, com 373 jardas de passe. Na Divisão Oeste, os Edmonton Elks derrotaram os BC Lions por 28-16, perante os seus adeptos, confirmando o apuramento para a grande decisão. Os Lions ficaram pelo caminho, apesar da vitória sobre Saskatchewan na eliminatória anterior. A 113.ª 'Grey Cup' é disputada a 15 de novembro, em Calgary, colocando Montreal frente a Edmonton.

QUARTOS DE FINAL | RESULTADOS:

Toronto Argonauts	22 - 25	Winnipeg Blue Bombers
BC Lions	33 - 26	Saskatchewan Roughriders

MEIAS-FINAIS | RESULTADOS:

Montréal Alouettes	33 - 23	Winnipeg Blue Bombers
Edmonton Elks	28 - 16	BC Lions

FINAL | PRÓXIMO JOGO:

Montréal Alouettes	vs	Edmonton Elks

FUTEBOL

Portugueses de Toronto prestam homenagem a Cristiano Ronaldo

◆ Iniciativa organizada por Jimmy Flores e Sandra Batalha reuniu admiradores do capitão da Seleção Nacional para reconhecer o seu percurso e agradecer tudo o que deu ao futebol português

Roberto Picanço
Daniela Pragosa LJI Reporter





FOTOS: ROBERTO PICANÇO







● A comunidade portuguesa de Toronto reuniu-se no passado sábado, dia 7 de novembro, para prestar homenagem a Cristiano Ronaldo, numa iniciativa que juntou fãs e simpatizantes do futebolista português, num momento marcado pela admiração e pelo reconhecimento do seu percurso ao serviço da Seleção Nacional.

A homenagem foi organizada por Jimmy Flores, representante dos "Ultras Portugal" em Toronto, e Sandra Batalha, admiradora do jogador. Com bandeiras portuguesas, camisolas com o número 7 e vários elementos alusivos ao capitão português, os participantes quiseram expressar a sua gratidão pelos momentos de orgulho e emoção proporcionados por Cristiano Ronaldo ao longo da sua carreira internacional.

Jimmy Flores explicou que a iniciativa surgiu depois de Sandra Batalha o ter contactado com a ideia de organizar um tributo ao jogador, na sequência do comunicado relacionado com a sua despedida da Seleção Nacional: "Disse logo que sim. Associei-me a esta homenagem em nome do grupo de apoio à Seleção Portuguesa que organizei, os Ultras Portugal em Toronto", afirmou.

Por sua vez, Sandra Batalha contou que a ideia nasceu depois de tomar conhecimento do comunicado de Cristiano Ronaldo. A organizadora destacou ainda a ligação especial do jogador a Toronto, recordando que foi na cidade canadiana que Ronaldo marcou o seu último golo pela Seleção, segundo referiu: "Uma vez que somos todos portugueses e fãs do Ronaldo, nada melhor do que prestarmos esta homenagem aqui em Toronto. Faça chuva ou faça sol, estamos aqui por ele", declarou.

Durante a iniciativa, Jimmy Flores recordou que acompanha Cristiano Ronaldo desde jovem, considerando que o percurso do futebolista continua a ser uma referência para as novas gerações: "Quando éramos novos, sonhávamos ser alguém. Víamos alguém da nossa idade a ter sucesso e queríamos ser como ele. Ainda hoje é um exemplo para qualquer jovem que tenha a esperança de ser futebolista", afirmou.

O representante dos "Ultras Portugal" reconheceu que nem sempre concordou com todas as atitudes do jogador, mas sublinhou que isso não altera a admiração pelo seu contributo para o futebol português: "Só quero agradecer o que ele deu a Portugal e a forma como representou o país. O que ele fez é coisa de outro mundo", acrescentou.

Também Sandra Batalha deixou uma mensagem de reconhecimento ao internacional português, agradecendo-lhe por ter representado Portugal e inspirado milhares de pessoas: "Obrigado por tudo o que fez pelo nosso país e por nos fazer continuar a acreditar que é possível concretizar os nossos sonhos, principalmente os mais novos", declarou.

Questionado sobre o futuro dos "Ultras Portugal" em Toronto, Jimmy Flores garantiu que o grupo continuará a acompanhar e a apoiar a Seleção Nacional, independentemente das mudanças que possam ocorrer na equipa.

O representante revelou ainda a intenção de marcar presença na 'Final Four', em Madrid, caso Portugal consiga a qualificação, manifestando o desejo de ver a equipa conquistar o título, também como forma de homenagem a Cristiano Ronaldo.

Relativamente ao selecionador Jorge Jesus, os dois organizadores apresentaram opiniões distintas. Sandra Batalha considerou que o treinador "deu um tiro no pé", enquanto Jimmy Flores defendeu a importância de apoiar o técnico escolhido pela Federação Portuguesa de Futebol: "É ele que está no comando e temos de ter confiança", afirmou Jimmy, manifestando esperança nos próximos desafios da Seleção.

A homenagem realizada em Toronto ficou marcada pelas demonstrações de carinho e reconhecimento a Cristiano Ronaldo, refletindo a ligação dos portugueses no Canadá ao futebol nacional e a um jogador que, ao longo dos anos, se tornou uma das principais referências desportivas de Portugal.

PUB



NÃO PERCA A EDIÇÃO MAIS RECENTE

PUBLICAMOS A VERSÃO DIGITAL
TODAS AS TERÇAS-FEIRAS EM
WWW.CORREIODAMANHACANADA.COM

Se um feriado calhar numa segunda-feira, conte com a nossa edição na quarta-feira!

Mafalda

© 2026, sucesores de Joaquín S. Lavado (Quino)/published by arrangement with Caminito S.a.s. Literary Agency



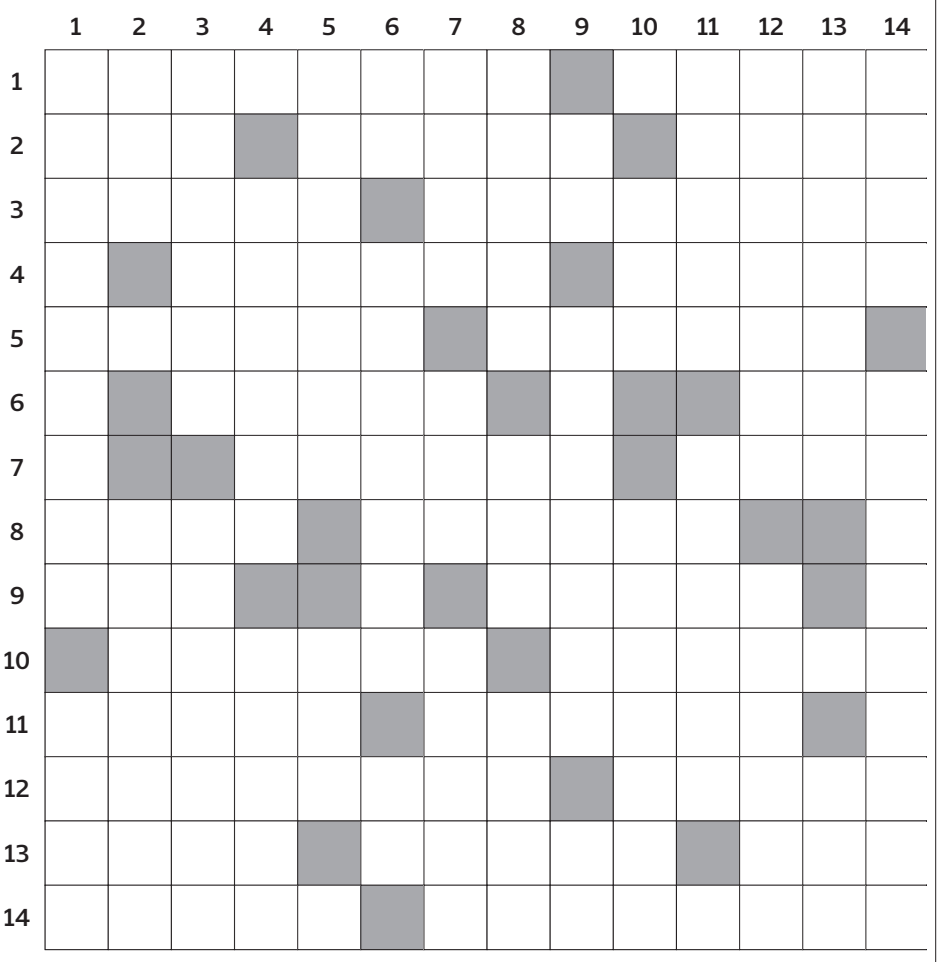
Palavras Cruzadas

HORIZONTAIS

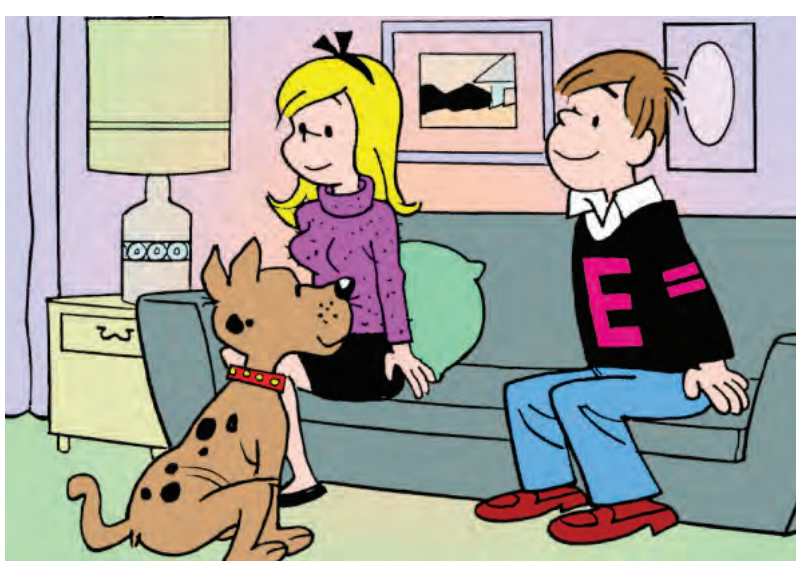
1. Recipiente apropriado para os fumadores deitarem a cinza. Sementes comestíveis da faveira. **2**. Liga de ferro que, combinado com carbono, se torna muito rijo pela têmpera. Espécie de manto ou cobertura usado como agasalho. Doença que faz definhar os vegetais. **3**. Missiva. Parte do corpo de alguns animais onde se juntam as espáduas. **4**. Fêmea do melro. Observar com atenção. **5**. Que não tem preparação ou capacidade. Raciocinar. **6**. Atadura. Confederação dos Agricultores de Portugal (sigla). **7**. Unidade monetária da Grécia (ant.). Segure. **8**. Acre, acerbo, azedo. Que rói. **9**. Nome próprio masculino. Leitor. **10**. Agitar o ar com o abano. Trocista. **11**. Recluso em prisão. Frutos silvestres. **12**. Narração de aventuras extraordinárias. Pôr ornatos ou adornos em. **13**. Fogueira onde se queimam cadáveres. Pedaços de louça, telha ou vidro. Unidade de medida agrária equivalente ao decâmetro quadrado. **14**. Fruto da silva. Nivelar com a rasoura.

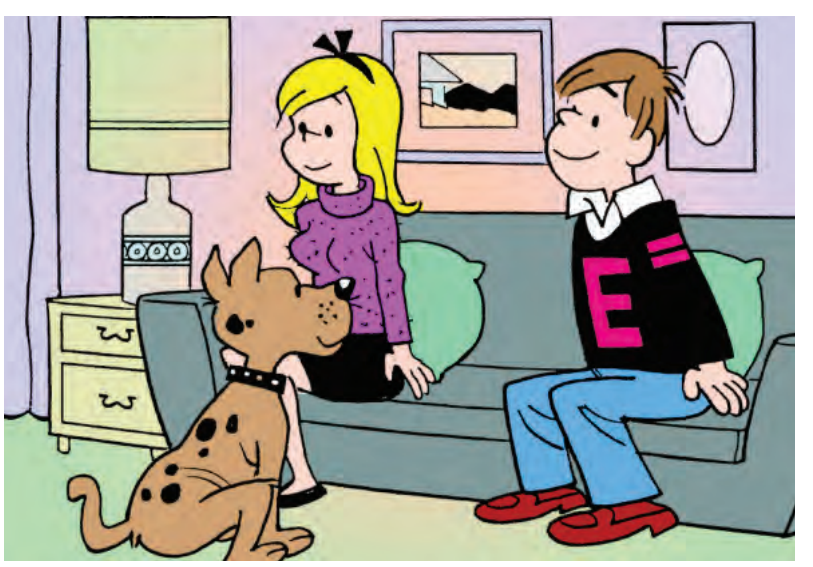
VERTICAIS

1. Fumar cachimbo. Parte posterior do navio. **2**. Ergue. Cabo para içar a bordo. **3**. Conforme à norma ou à regra comum. Rio pequeno. **4**. Morno. Cozinhar em seco ou com pouco molho, diretamente sobre o fogo ou em forno. **5**. Engrandecer. Contr. da prep. em com o art. def. os. **6**. Inteligência Artificial (sigla). Peregrinação religiosa a igreja, ermida ou lugar santo. Era Cristã (sigla). **7**. Que ou quem tem muitos bens ou muito dinheiro. Repetição de um som reenviado por um corpo duro. Começar a despontar no horizonte. **8**. Impregnar de uma substância oleosa. Suavidade (fig.). Espécie de padiola, para transporte de doentes. **9**. Érbio (s. q.). Badejo (peixe). Aqueles. **10**. Fruto da nogueira. Aromático, perfumado, fragrante. **11**. Pedido de auxílio. Permutar. **12**. Patife. Diz-se da voz surda do cão que, sem latir, indica ameaça e mostra os dentes. **13**. Supuseram. Altar cristão. **14**. Ser tornado público ou do conhecimento geral. Visitar em toda a extensão.



Descubra as 6 diferenças





Sudoku Difícil

3					2			8
7			3			1		
4			1	5			2	3
					5		3	
6				3				9
	5		4					
8	3			4	9			2
		4			3			1
2			7					5

			6	8				
7			2					3
		6	4			2	1	
	5		3					4
		1				9		
3					8		5	
	4	3			9	7		
8					7			5
				3	2			

Letra em Falta

A M A R + G = _____
Que tem pouco peso (fem.)

B E L O + A = _____
Suprime

F I E L + Z = _____
Satisfeito, alegre

Soluções

Palavras Cruzadas

HORIZONTAIS: **1**. Cinzeiro, Favas. **2**. Aço, Xaile, Peco. **3**. Carta, Cernelha. **4**. Mélroa, Olhar. **5**. Inapto, Razoar. **6**. Liame, CAP. **7**. Dracma, Tome. **8**. Agro, Roedor. **9**. Rui, Ledor. **10**. Abanar, Jocoso. **11**. Preso, Amoras. **12**. Odisseia, Ornar. **13**. Pira, Cacos, Are. **14**. Amora, Rasoirar.

VERTICAIS: **1**. Cachimbar, Popa. **2**. Iça, Guardim. **3**. Normal, Ribeiro. **4**. Tépido, Assar. **5**. Exaltar, Nos. **6**. IA, Romaria, EC. **7**. Rico, Eco, Raiar. **8**. Olear, Mel, Maca. **9**. Er, Abadejo, Os. **10**. Noz, Odoroso. **11**. Apelo, Trocar. **12**. Velhaco, Rosnar. **13**. Acharam, Ara. **14**. Soar, Percorrer.

Diferenças

Candeeiro; Gaveta; Coleira; Quadro; Riscas na manga; Almofada.

Sudoku

3	1	6	9	7	2	4	5	8
7	2	5	3	8	4	1	9	6
4	9	8	1	5	6	7	2	3
1	8	7	6	9	5	2	3	4
6	4	2	8	3	7	5	1	9
9	5	3	4	2	1	8	6	7
8	3	1	5	4	9	6	7	2
5	7	4	2	6	3	9	8	1
2	6	9	7	1	8	3	4	5

4	3	2	6	8	1	5	7	9
7	1	8	2	9	5	6	4	3
5	9	6	4	7	3	2	1	8
9	5	7	3	1	6	8	2	4
2	8	1	7	5	4	9	3	6
3	6	4	9	2	8	1	5	7
1	4	3	5	6	9	7	8	2
8	2	9	1	4	7	3	6	5
6	7	5	8	3	2	4	9	1

Letra em Falta

1 - Magra; 2 - Abole; 3 - Feliz.



Sabores portugueses com assinatura

CULINÁRIA

RECEITAS DELICIOSAS

Colorido, aromático e cheio de contrastes, este arroz de açafrão combina o sabor adocicado das sultanas com o toque crocante dos pinhões. Um acompanhamento diferente, perfeito para dar mais sabor e cor às suas refeições da semana.

ARROZ DE AÇAFRÃO

20m | 4 pessoas

INGREDIENTES:

1 unid. cebola picada
1 dente alho picado
2 c. de sopa azeite
100 g sultana
100 g pinhão ou amêndoas palitadas
70 g aveia
300 g arroz basmati
800 ml água
1 c. de sopa sal grosso
1 c. de sopa açafrão
1 c. de sopa salsa ou cebolinho picado

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Num tacho, refogue a cebola e o alho em azeite. Deixe cozinhar por 2 minutos e, em seguida, adicione as sultanas e os frutos secos. Deixe cozinhar por mais 2 minutos..

Passo 2 - Adicione o arroz, envolva e cozinhe por 1 minuto. Adicione a água, o sal e o açafrão e misture.

Passo 3 - Deixe cozinhar em lume brando durante cerca de 15 minutos.
.
Passo 4 - Sirva polvilhado com salsa ou cebolinho.



FOTO: DIREITOS RESERVADOS

ARROZ DE BERBIGÃO

20m | 4 pessoas

INGREDIENTES:

4 c. de sopa cebola congelada
1 c. de sopa alho picado2 c. de sopa azeite
1 kg berbigão
½ molho coentros picados
300 g arroz carolino
1 c. de sopa sal grosso
200 g miolo de camarão 40/60

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Num tacho, refogue em azeite a cebola e o alho durante 3 minutos.

Passo 2 - Junte o berbigão que passou por água de forma a retirar toda a areia.

Passo 3 - Envolva o berbigão no refogado, refresque com o vinho branco e polvilhe com metade dos coentros picados. Tape e deixe cozinhar por 2 minutos.

Passo 4 - Adicione o arroz, envolva nos berbigões e adicione o sal grosso. Deixe cozinhar por 12 minutos em lume brando.

Passo 5 - Ao fim de 6 minutos, adicione o miolo de camarão bem escorrido. Envolva no arroz e deixe cozinhar mais 6 minutos.

Passo 6 - Verifique se o arroz está cozido a seu gosto. Caso ainda não esteja pronto, adicione mais um pouco de água.

Passo 7 - Mesmo no fim, adicione os restantes coentros picados e sirva de imediato.



FOTO: DIREITOS RESERVADOS

PÃO DE CANELA

2h | 4 pessoas

INGREDIENTES:

170 ml leite meio-gordo
7 g fermento de padeiro seco
300 g farinha de trigo sem fermento
40 g açúcar amarelo
½ c. de chá sal
1 unid. ovo M
90 g manteiga sem sal
2 c. de sopa canela em pó
60 g queijo-creme
1 c. de sopa açúcar em pó

PREPARAÇÃO:

Passo 1 - Aqueça ligeiramente o leite até ficar morno. Dissolva o fermento e deixe repousar durante 5 minutos.

Passo 2 - Misture a farinha, o açúcar e o sal; junte o ovo, o leite com fermento e a manteiga. Amasse até a massa ficar lisa.

Passo 3 - Deixe levedar tapada, em local morno, 1h30 ou até duplicar.

Passo 4 - Estenda a massa sobre uma superfície enfarinhada, formando um retângulo com cerca de 1 cm de espessura.

Passo 5 - Barre a massa com manteiga, polvilhe açúcar e canela, enrole e corte em 8 rolos.

Passo 6 - Disponha os rolos numa forma forrada, deixe repousar 30 minutos e leve ao forno a 350 Fº durante 20 a 25 minutos, até dourarem.



FOTO: DIREITOS RESERVADOS

RESTAURANTES RECOMENDADOS

REQUINTE RESTAURANT

Tradição culinária portuguesa em Toronto

●De peixe grelhado a mariscos clássicos, cada prato celebra o verdadeiro sabor de Portugal.

Tel.: **416-410-0555**
E-mail: **info@requinterestaurant.com**
1480 St Clair Ave. West, Toronto, ON, M6E 1C5



ENOTECA ROSSIO

Comida italiana

●Entre e experimente uma cozinha preparada com paciência e propósito, onde o sabor desperta memórias e a conversa encontra o seu ritmo.

Tel.: **416-536-5100**
E-mail: **info@enotecarossio.com**
1444 Dupont St., Toronto, ON, M6P 3S1

Enoteca Rossio enoteca.rossio



VAGUEIRA RESTAURANT

Raízes portuguesas, sabores autênticos

●Uma grande variedade de pratos portugueses e regionais. De terça-feira a domingo. Às quintas-feiras servimos o famoso Cozido à Portuguesa!

Tel.: **416-761-1111**
E-mail: **info@vagueira.ca**
Website: www.vagueira.ca
835 Runnymede Rd., Toronto



ANIVERSÁRIO CMC E CMCTV

Alguns momentos da celebração


























RECUPERAÇÃO
Após operação, Carolina Deslandes está em casa a recuperar. Sem adiantar pormenores, revelou que Bárbara Tinoco a está a ajudar.



SUSTO
Vânia Sá atualizou o estado de saúde da filha Leonor, de 10 meses. "Sofreu uma convulsão febril mas agora está ótima."

VERGONHA
Luís Borges respondeu a uma seguidora que criticou o filho, Bernardo, que tem trissomia 21 e é autista. "Devia ter vergonha", notou.



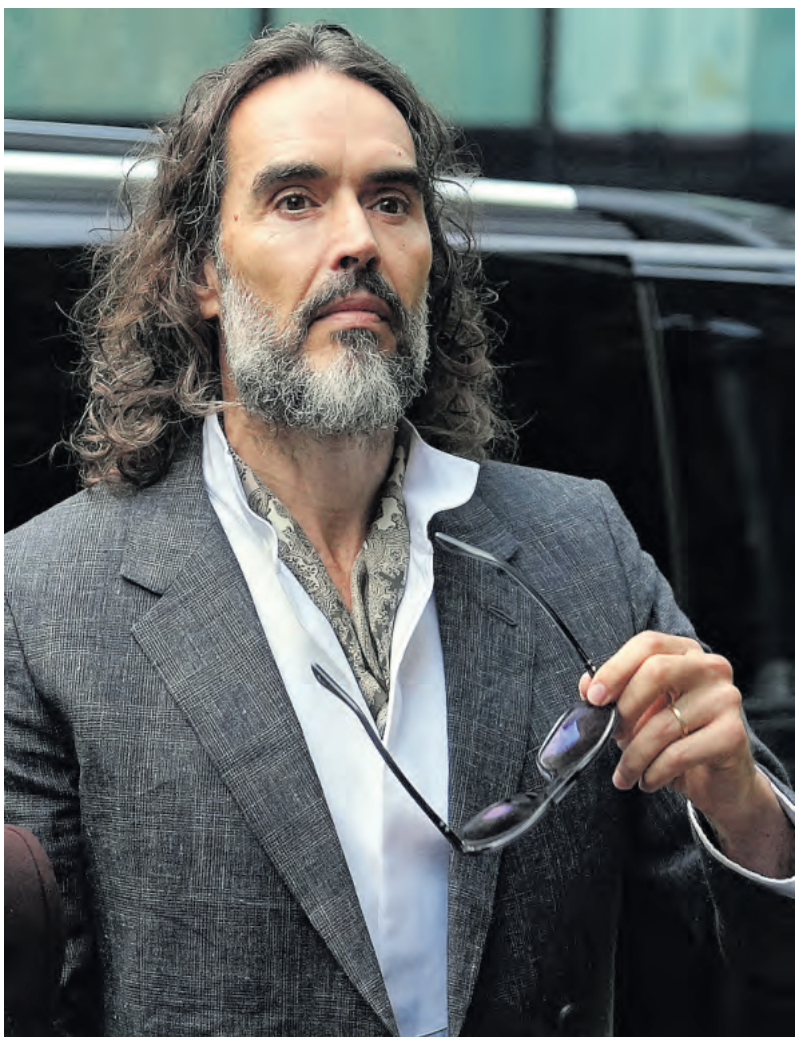
NOIVADO
Cantora Nena revelou estar noiva e "feliz". Sem revelar detalhes, contou que o pedido de casamento aconteceu "ao pé do mar".

DESMENTIDO
Diogo Alexandre e Carla Barradas (de 'Casados', da SIC) desmentiram rumores de separação. "Continuamos juntinhos."

RUSSELL BRAND

VAI CUMPRIR 10 ANOS DE PRISÃO POR VIOLAÇÃO

JUSTIÇA O humorista britânico foi dado como culpado de três acusações de violação, três de agressão sexual e uma de atentado ao pudor



Durante o julgamento o humorista afirmou-se inocente

● Depois de na semana passada ter sido condenado por violação, agressão sexual e atentado ao pudor, e de ter ouvido da boca do juiz que a sentença teria de ser necessariamente pesada, Russell Brand ficou a conhecer nesta segunda-feira o acórdão final. O humorista vai enfrentar agora dez anos e meio de prisão. Ainda assim, no decorrer do processo, Brand, de 51 anos, declarou-se sempre inocente das três acusações de violação, três de agressão sexual e uma de atentado ao pudor. As acusações envolvem seis mulheres e os alegados crimes terão acontecido

JUÍZ CONSIDEROU QUE RUSSELL TEM DESEJO "INDISCRIMINADO E VORAZ" POR SEXO

entre 1999 e 2009. A procuradora encarregada do caso, Riel Karmy-Jones, disse aos juradores do Tribunal da Coroa de Southwark, em Londres, que Brand é um predador sexual "sem escrúpulos".

O magistrado considerou que Russell tinha um desejo "indiscriminado e voraz" por contacto sexual e que "as mulheres eram apenas um meio para atingir um fim", que era "calculista e manipulador" e que demonstrou uma "arrogância impressionante".



BELA DO DIA MIA MALKOVA

UMA ATRIZ QUE É O ORGULHO DA FAMÍLIA

● Nascida em Palm Springs, nos EUA, Mia Malkova, é uma atriz pornográfica americana que vem de uma linhagem de atores especializados em filmes para adultos. Para além de também ter um irmão na indústria, entre 2014 e 2018 foi casada com o ator pornográfico Danny Mountain. Entre os muitos prémios da indústria, recebeu em 2014 o de 'Melhor cena de sexo em grupo entre Mulheres' e o galardão 'Sonho Cremoso'. Um orgulho para a família, naturalmente!

CORREIO da manhã Portuguese Canadian Newspaper Journal Luso-Canadien CANADÁ

CORREIO da manhã · Record · UNIVERSAL shows · HOLLYWOOD PRODUCTION · NOVE ILHAS O CORREIO CANADIANO · UNIVERSAL Promotions & Publishers Inc.

Diretores: Eduardo Vieira e Jorge Passarinho **Diretora de Notícias:** Catarina Soares
Redação: Bosco da Costa, Gilberto Rios, Márzio Lorenzo, Catarina Soares, João G. Silva, Carla Antunes, Daniela Pragosa, Luís Moniz (Astrologia), Tony Campos (London) **Editora e Revisora:** Rita Santos
Designer Gráfico: Ana Lúcia Almeida **Lisboa:** Media Consulting, Correio da Manhã e Record
Distribuição: Décio Gonçalves (Mississauga, Brampton, Oakville e Hamilton)
Publicidade: EFC Publishers & Promotions Inc (Toronto), Media Consulting (Lisboa).
Propriedade/Editora: Universal Promotions & Publishers Inc.
Brampton: 70 Summerlea Rd., Brampton, ON, L6T 4X3, tel. +1 905 790 7666.
Lisboa: Rua Dom Pedro Cristo, 1C, 1700-135 Lisboa, tel. +351 218 474 915.
Published every Tuesday - Publica-se à terça-feira.
email: eduardo@cmctvcanada.com | info@cmctvcanada.com
www.correiodamanhacanada.com

Os artigos publicados nesta edição são da responsabilidade dos autores.

© 2026 Universal Promotions & Publishers Inc.

PUB

JORNAL DA NOITE
Todos os dias a partir das 20h30
CM CANADA
Canal 893 Bell Fibe

SDA BUILDING SERVICES INC.
Quality Since 1986
OUR SERVICES
Janitorial Services
Carpet Cleaning Services
Property Maintenance Services
Repairs and Maintenance
OUR MARKETS
Retail | Commercial | Condominuim
905.212.7032 | 1.866.533.7032
"Our Performance Makes the Difference"
1061 Brevik Place | Mississauga | ON | L4W 3R7
sdabuildingservices.ca

ACEDA AO NOSSO JORNAL DIGITAL ATRAVÉS DO QR CODE:

Classificados

Para anunciar ligue para:
416.532.3666 • 647.444.1240 • 905.790.7666
(Pagamento com cartão de crédito)

Emprego

YUMMY
the healthy choice

ESTAMOS A RECRUTAR!

VÁRIAS OPORTUNIDADES A TEMPO INTEIRO
Segunda a Sexta-feira • Horários Estáveis

JUNTE-SE À EQUIPA DA YUMMY CATERING

A Yummy Catering Services Inc., empresa estabelecida no setor da alimentação e catering em Toronto, está a aumentar a sua equipa. Procuramos pessoas responsáveis, dedicadas e trabalhadoras, que queiram fazer parte de uma empresa em crescimento e com oportunidades de progressão.

VAGAS DISPONÍVEIS

SUPERVISORES(AS) DE PRODUÇÃO Bom domínio de inglês	**5:00 – 14:00**
COZINHEIROS(AS)	**5:00 – 14:00**
AJUDANTES DE COZINHA	**5:00 – 14:00**
MOTORISTAS Carta de condução G válida	**6:30 – 13:00**
PESSOAL DE LIMPEZA	**12:00 – 21:00**

PORQUÊ TRABALHAR NA YUMMY?

Remuneração competitiva • Refeições, snacks e café gratuitos • Segunda a Sexta-feira • Horários estáveis • Excelente ambiente de trabalho • Oportunidades de crescimento

LOCAL DE TRABALHO

25 Sheffield Street, North York
Área de Keele & Lawrence

CANDIDATE-SE!

Envie o seu currículo e indique a posição a que se candidata:
info@yummycatering.ca

OU visite-nos pessoalmente, de segunda a sexta-feira, das 10:00 às 13:00.

Por favor, não telefonar. Apenas os candidatos selecionados serão contactados.

2163

Cleaners wanted in downtown Toronto. Monday to Friday: 8am – 4pm in the mornings and 6pm – 7pm in the evenings. Contact: 647-223-0054. Please call between 9am – 5pm, Monday to Friday. 2134

Procura-se ajudante de construção civil com experiência e acabador de cimento. Para mais informações, entre em contacto através do telefone 416-991-8886. 2176

Precisa-se de empregada de mesa para bar-restaurante. Contactar: 647-784-3041. 2091

Procura-se pessoa para trabalhar em rádio e televisão, que fale português. Para mais informações, contactar: 647-444-1240. 2170

CMCTV EM DESTAQUE Citytv DOMINGO 9 AM

PENSA EM...
COMPRAR, VENDER, ALUGAR,
SERVIÇOS PROFISSIONAIS,
À PROCURA DE EMPREGO
OU DE EMPREGADOS...
ANUNCIE NOS NOSSOS CLASSIFICADOS
CORREIO da manhã Portuguese Canadian Newspaper Journal Luso-Canadien CANADÁ
647-444-1240 / 905-790-7666
info@cmctvcanada.com

Emprego

Contrata-se pessoal com experiência para limpeza de neve. Motorista com experiência em snow pusher, condutores com licença G, e pessoal para limpeza manual com pá, contacto Jorge 416-531-4045, por mensagem de texto. 2149

O Centro Comunitário de Saúde Davenport-Perth está a recrutar um(a) secretário(a) clínico(a).

Requisitos:
- Diploma em Secretariado Médico;
- Mínimo de três anos de experiência em contexto clínico ou médico, a trabalhar com uma equipa de profissionais de saúde;
- Domínio da língua inglesa e portuguesa, tanto na comunicação oral como escrita;
- Experiência com o sistema de registos clínicos eletrónicos Telus Practice Solutions será considerada uma mais-valia.

Condições da oferta:
- Contrato permanente;
- 35 horas de trabalho por semana;
- Salário anual entre 43.402 e 50.973 dólares;
- Seguro de saúde complementar e plano de pensões privado.

Para mais informações, consulte www.dpnchc.ca/careers.
As candidaturas devem ser enviadas para hire@dpnchc.ca, com referência à oferta 2026-22. 2166

Precisa-se de condutor para limpeza de neve. Ligar 416-318-3826. 2161

ALUGA-SE
RESIDENCIAL

Aluga-se apartamento novo, com dois quartos e sala. Eletrodomésticos inox, acesso ao quintal e lavandaria a moedas. Não fumadores. Na zona de Dufferin e Davenport. Disponível a partir de 1 de dezembro de 2026. Contactar: 416-318-5816. 2158

Aluga-se apartamento no basement, com um quarto e entrada privada. Lavandaria a moedas. Situado na zona de Weston Road e St. Clair. Contactar: 416-858-3669. 2157

Aluga-se apartamento com 3 quartos, sala, cozinha, casa de banho, lavandaria e despensa. Dispõe de estacionamento para 3 carros. Situado na zona de Eglinton e Keele. Contactar: 416-889-0525. 2169

Diversos

Carmela lê o passado, o presente e o futuro. Ajuda e resolve todo o tipo de problemas e aconselha. Também ajuda na doença. 2 perguntas gratuitas. Consultas por telefone ou em pessoa. Contacto: 647-201-1425. 2144

ALUGA-SE
RESIDENCIAL

Arrendam-se 2 quartos privados mobilados (Cama, secretária, TV e acesso a toda a propriedade, cozinha, pátio e quintal) em Mississauga (Dundas/Hurontario). Todas as despesas incluídas (+ lavandaria, wi-fi e estacionamento). Tel. 905-782-4663. 2043

Aluga-se apartamento no segundo andar, localizado na 393 Delaware Ave., com dois quartos, cozinha, casa de banho, ar condicionado e varanda. Contactar: 416-535-4531. 2174

Aluga-se quarto só para senhoras, na zona da Old Weston Road com a Rogers Road. Sala, cozinha e casa de banho partilhadas. Contacto: 647-444-1785. 2159

Aluga-se basement apartment renovado, um quarto, sala, casa de banho e cozinha. Na área da Rogers & Old weston road. Ligar 416-805-6394. 2172

Aluga-se basement, com 1 quarto, sala, cozinha, casa de banho, lavandaria e parque de estacionamento para não fumadores. Na área Rustic & Keele. Por $1800 mais 30% das despesas. Contatar 416-828-4034. 2173

Aluga-se apartamento novo e privado, no 'basement', com 2 quartos, ideal para casal ou 3 pessoas. Ar condicionado e espaço para BBQ, $1,450 tudo incluído. No coração de St. Clair no n.º 9 Nairn Ave, esquina com St. Clair Ave. Ligar para Miguel: 647-852-0965. 2171

Aluga-se apartamento T2 na Lawrence and Jane, com sala, cozinha, casa de banho, estacionamento privado e lavandaria a moedas. Não são permitidos animais. Contacto: 647-782-4498. 2175

SIGA-NOS
@correiodamanhacanadatv
YouTube f

FICHA DE ASSINATURA
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

Nome _____

Morada _____

Localidade _____ Código Postal _____

Província/Estado _____ País _____ Telefone _____

Datas _____ _____ _____

O JORNAL PORTUGUÊS DE MAIOR CIRCULAÇÃO NO CANADÁ

☐ Envio cheque nº _____ no valor de _____

☐ Autorizo débito no valor de _____
no cartão ☐VISA ☐MASTERCARD ☐A. EXPRESS
com o nº _____
Código de segurança _____
Validade _____
Titular do cartão _____
Morada do extrato _____

Preencha e envie para:
CORREIO DA MANHÃ CANADÁ
70 Summerlea Rd.
Brampton ON L6T 4X3

TABELA DE PREÇOS DE ASSINATURA

País/Zona	Anual	Semestral	Trimestral
Canadá	$260	$150	$100
EUA	$380	$220	$130
Resto do Mundo	$510	$285	$185

** - valores em dólares canadianos. Acresce HST.*

Oh Mãe? O que é Paulinho, o que é!



FOTO: ROBERTO PICANÇO

Meteorologia

MONTREAL

	TERÇA 10/11	QUARTA 11/11	QUINTA 12/11
	9ºC 4ºC	7ºC 2ºC	7ºC 2ºC

SEXTA 13/11	SÁBADO 14/11	DOMINGO 15/11	SEGUNDA 16/11
7ºC 3ºC	8ºC 3ºC	9ºC 3ºC	9ºC 3ºC

TORONTO

	TERÇA 10/11	QUARTA 11/11	QUINTA 12/11
	13ºC 4ºC	10ºC 3ºC	10ºC 2ºC

SEXTA 13/11	SÁBADO 14/11	DOMINGO 15/11	SEGUNDA 16/11
10C 3ºC	11ºC 4ºC	11ºC 4ºC	12ºC 4ºC

VIDAS

JUDE BELLINGHAM

• O futebolista é a nova cara da Calvin Klein. A campanha mostra Bellingham com diferentes peças de roupa interior. Nas rede sociais, multiplicaram-se os elogios à sua forma física.



FOTO: CM PORTUGAL

Agenda Cultural

ANUNCIE O SEU EVENTO info@cmctvcanada.com

TORONTO

ANIVERSÁRIO RANCHO NAZARÉ
Sábado, 14 de novembro, no Centro Cultural Português de Mississauga, das 5h30pm às 11h30pm. Jantar de aniversário do Rancho Folclórico da Nazaré. Para mais informações: 905-286-1311.

SÃO MARTINHO SPORTINGUISTA
Sábado, 14 de novembro, no Sporting Clube Português de Toronto, às 7pm. Animação musical a cargo do grupo Raça Latina. Para reservas, contactar: 416-763-1707 ou 416-688-0401.

SÃO MARTINHO POVEIRO
Sábado, 14 de novembro, na LiUNA Local 183 Gerry Gallagher Hall, às 7pm. Jantar de São Martinho da Casa dos Poveiros, com atuações de Liliana Oliveira, vinda diretamente de Portugal, e do conjunto Santa Fé. Com a presença da presidente da Câmara Municipal da Póvoa de Varzim, Andrea Silva. Para reservas, contacta: 416-720-9371.

SÃO MARTINHO CASA DAS BEIRAS
Sábado, 14 de novembro, na Casa das Beiras em, Toronto, às 7pm. Jantar de São Martinho e 34.º aniversário do Rancho, com atuação do Rancho Folclórico do Académico de Viseu e muita música com Tuga Nights. Ementa: creme de agrião, lombo de porco com cogumelos e sobremesa. Haverá castanhas para todos. Para reservas: info@casadasbeiras.com ou 416-604-1125.

JANTAR MINHOTO
Sábado, 21 de novembro, na Casa do Alentejo. As portas abrem às 6pm e o jantar é às 7pm. Promovido pela Associação Migrante de Barcelos. Atuação de Raça Latina. Para reservas ou informações: 647-949-1390.

NATAL MÁGICO
Sábado, 5 de dezembro, no Arsenal do Minho, da 1pm às 4h30pm. Festa de Natal com o tema 'Harry Potter', para crianças dos 1 aos 11 anos, promovida pelo Arsenal do Minho. Inclui trabalhos manuais, lanche e visita do Pai Natal. Os disfarces são incentivados. Confirmação de presença até 27 de novembro: arsenaldominho@yahoo.ca 416-738-5496.

BRAMPTON / MISSISSAUGA

FESTA DE SÃO MARTINHO
Sábado, 21 de novembro, no Centro Cultural Vasco da Gama Cultural de Brampton, das 6pm às 11h30pm. Para mais informações: 905-840-6061.

ANIVERSÁRIO SLB TORONTO
Sábado, 21 de novembro de 2026, no 'Europa Convention Centre', em Mississauga, a começar às 5h30pm, com a presença de convidados vindos de Portugal. A animação musical estará a cargo do DJ Tuga Nights e da Portuguese Nights. Para reservas, contactar: 416-651-1548.

HORÓSCOPO Previsões da semana

De 10 a 17 de novembro de 2026

Por Luís Moniz (rikinho-astro@hotmail.com)

CARNEIRO
Amor: desenvolva uma conversa profunda com o seu par e esclareça questões relacionadas com a intimidade de modo a poder melhorar a relação afetiva.
Trabalho: expanda o seu entusiasmo pela vida e procure usar a sua criatividade no sentido de começar a reestruturar todos os projetos profissionais.

TOURO
Amor: provavelmente, agora precisa resolver uma divergência familiar, mas mantenha a tranquilidade e encare qualquer provação com muita calma.
Trabalho: embora seja bastante capaz de desenvolver as suas tarefas laborais de maneira produtiva e dedicada, preste mais atenção aos pormenores.

GÉMEOS
Amor: a ocasião é propícia para organizar as suas rotinas diárias de forma a poder assumir as suas responsabilidades domésticas sem ansiedade.
Trabalho: evite a superficialidade mental, reveja os seus compromissos e estabeleça prioridades para conseguir alcançar os objetivos na carreira.

CARANGUEJO
Amor: aproveite a sua excelente imaginação para relançar a vida amorosa, porém não tenha receio de exteriorizar os seus enigmáticos sentimentos.
Trabalho: é provável que descubra um plano criativo para aumentar os seus rendimentos financeiros. Contudo, controle a sua insatisfação emocional.

LEÃO
Amor: sente vontade de evidenciar o seu romantismo por meio de ações concretas que revelam a sua bondade. No entanto, tire tempo para cuidar de si.
Trabalho: inicia-se uma época de forte determinação para agir com a pretensão de conquistar êxitos e, sobretudo, o merecido reconhecimento social.

VIRGEM
Amor: necessita de alterar certos hábitos que prejudicam os seus relacionamentos. Nesta perspetiva, modere o seu lado demasiado crítico e exigente.
Trabalho: a altura é oportuna para cortar despesas que tendem a agravar a sua situação económica. Todavia, encontre soluções ponderadas e eficazes.

BALANÇA
Amor: as amizades ganham importância e elevam a sua autoestima principalmente em momentos difíceis. Portanto, cultive esses vínculos com carinho.
Trabalho: a sua ótima capacidade de comunicação promove contactos e certamente continua a escutar as opiniões de pessoas experientes à sua volta.

ESCORPIÃO
Amor: há a possibilidade de finalmente compreender a sua verdadeira profundeza interior que antes desconhecia, ou simplesmente não queria entender.
Trabalho: atravessa um período de maior consciência do seu potencial fundamental para levar por diante escolhas arrojadas que lhe trarão dinheiro.

SAGITÁRIO
Amor: possivelmente vai receber um convite para materializar um sonho antigo, através de uma viagem que vai alargar os seus horizontes intelectuais.
Trabalho: aconselha-se que conclua processos pendentes, durante esta temporada marcada por desafios ambiciosos, que exigem discernimento e coragem.

CAPRICÓRNIO
Amor: a sua imagem aparentemente fria e os seus pensamentos conservadores estão de acordo com a própria experiência adquirida ao longo da vida.
Trabalho: o aprofundamento de conhecimentos e informações inovadoras testa as suas convicções. Foque o seu crescimento em orientações estratégicas.

AQUÁRIO
Amor: existindo o diálogo entre ambos os elementos do casal, as diferenças de personalidade servem naturalmente como base para a complementaridade.
Trabalho: o ciclo é benéfico para ajudar a definir um rumo evolutivo que transforme as intransigências do ego individual em liberdades coletivas.

PEIXES
Amor: a conjuntura proporciona-lhe uma energia positiva que desperta o seu otimismo e cria em si disponibilidade para modificar o ambiente do lar.
Trabalho: o seu altruísmo para ocupar um cargo de relevo compatível com a sua sensibilidade e vocação pode gerar um grande impacto na sociedade.

A NÃO PERDER NA CMCTV

Todos os dias, a partir das 8h30 pm, atualidade em português no 'Jornal da Noite Canadá'. No seu canal 24 horas em português, 893 da Bell Fibe.



FOTO: DIREITOS RESERVADOS

A NÃO PERDER CMCTV EM DESTAQUE Citytv

'CMCTV em Destaque', aos domingos, com novo horário de 1 hora de duração, das **9 am às 10 am, na Citytv**.



FOTO: DIREITOS RESERVADOS

PROGRAMAÇÃO CMCTV - CANAL 995 - SHAW | CANAL 809 - ROGERS | CANAL 893 - BELL FIBE | DISPONÍVEL TAMBÉM NO TOOBER (toober.com)

TERÇA-FEIRA, 10 NOVEMBRO
04:05 OLÁ, BOM DIA!
04:57 NOTÍCIAS CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
10:00 DIRETO CM
12:22 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
18:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
18:50 NOITE DAS ESTRELAS
21:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:43 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUARTA-FEIRA, 11 NOVEMBRO
04:05 OLÁ, BOM DIA!
04:57 NOTÍCIAS CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
10:00 DIRETO CM (INCLUI QUERO JUSTIÇA)
12:22 MERCADO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
18:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
18:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

QUINTA-FEIRA, 12 NOVEMBRO
01:00 NOTÍCIAS CM
04:05 OLÁ, BOM DIA!
04:57 NOTÍCIAS CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
10:00 DIRETO CM
12:22 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
18:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
18:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEXTA-FEIRA, 13 NOVEMBRO
01:00 NOTÍCIAS CM
02:05 OLÁ, BOM DIA!
04:57 NOTÍCIAS CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
10:00 DIRETO CM
12:30 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI DOA A QUEM DOER)
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
18:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
18:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SÁBADO, 14 NOVEMBRO
01:00 NOTÍCIAS CM
05:21 FALAR GLOBAL T15
05:41 NOTÍCIAS CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
10:00 NOTÍCIAS CM (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM/DOA A QUEM DOER)
12:53 JORNAL ÀS 6
13:50 JORNAL ÀS 7
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

DOMINGO, 15 NOVEMBRO
01:00 NOTÍCIAS CM
05:23 LÍNGUA MÃE T08
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
12:30 NOTÍCIAS CM (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM/DOA A QUEM DOER)
12:53 JORNAL ÀS 6
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE
16:57 LIGA D'OURO (INCLUI NOTÍCIAS CM)
19:30 NOTÍCIAS CM
21:38 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

SEGUNDA-FEIRA, 16 NOVEMBRO
01:00 NOTÍCIAS CM
04:05 OLÁ, BOM DIA!
04:57 NOTÍCIAS CM
05:53 JORNAL DE PORTUGAL
06:53 GRANDE JORNAL DA TARDE
10:00 DIRETO CM
12:22 MERCADO
13:50 JORNAL ÀS 7
14:45 GRANDE JORNAL DA NOITE (INCLUI INVESTIGAÇÃO CM)
16:57 PÉ EM RISTE (INCLUI NOTÍCIAS CM)
18:30 JORNAL DA MEIA-NOITE
18:50 NOITE DAS ESTRELAS
20:38 JORNAL DA NOITE CANADÁ
22:30 PROGRAMAÇÃO CORREIO DA MANHÃ CANADÁ

FILMES A NÃO PERDER!



FOTO: FRONT ROW CENTRE.COM

Título: 'The Cat in the Hat' | Género: Animação | Realização: Alessandro Carloni Elenco: Bill Hader, Quinta Brunson e Bowen Yang Sinopse: 'The Cat in the Hat', o famoso gato aceita a sua missão mais difícil: animar dois irmãos que enfrentam dificuldades com a mudança para uma nova cidade, espalhando magia e confusão.



FOTO: FRONT ROW CENTRE.COM

Título: 'Wild Horse Nine' Género: Comédia Realização: Martin McDonagh | Elenco: John Malkovich, Sam Rockwell e Steve Buscemi | Sinopse: Pouco antes do golpe de Estado chileno de 1973, os agentes da CIA Chris e Lee são enviados de Santiago para a Ilha de Páscoa pelo seu chefe, numa viagem que testa a confiança entre ambos.



PUB

Radio • TV CHIN 60 YEARS

PRESENTED BY

M&a Maia & Associates
Customized Financial Solutions

LiUNA! LOCAL 183
Feel the Power

37TH CHIN PORTUGUESE WINTER PICNIC

JAN 29 – FEB 12, 2027

GRAN VENTANA BEACH RESORT
PORTO PLATA, DOMINICAN REPUBLIC



PERFORMANCES BY:



TONY GOUVEIA



PEDRO JOEL

DANCE PROVIDED BY

JEM PRODUCTIONS
416-578-5708

FOR RESERVATIONS CALL
BIONIC TRAVEL
416 537 1257 / 416 588 2000

Bionic Travel Services

TICO Registration #50008763 & #50008766

CINEMA

Abril em cena no coração de Toronto

◆ Filme português celebra a liberdade através de 13 canções de resistência

Daniela Pragosa LJI Reporter

● A história, a música e a liberdade portuguesas vão estar em destaque em Toronto, no próximo dia 16 de novembro, com a exibição do filme "Portugueses", realizado por Vicente Alves do Ó, no âmbito do Festival de Cinema da União Europeia (EUFF), que decorre entre 12 e 26 de novembro.

Com uma forte componente musical e política, o filme revisita a história recente de Portugal através de 13 canções emblemáticas da resistência à ditadura e da Revolução de 25 de Abril de 1974. Uma viagem pela memória coletiva de um país que conquistou a liberdade e pela música que deu voz à luta contra a opressão.

A sessão está marcada para segunda-feira, 16 de novembro, às 8h30 pm, no Spadina Theatre – Alliance Française, situado no número 24 da Spadina Road, em Toronto.

Apresentado em português, com legendas em inglês, o filme destina-se a espectadores de todas as idades e constitui uma oportunidade para a comunidade portuguesa recordar um dos momentos mais marcantes da sua história. É também uma forma de dar a conhecer às novas gerações e ao público canadiano o significado do 25 de Abril e os valores da democracia.

A participação portuguesa no festival está a ser divulgada pelo Consulado-Geral de Portugal em Toronto, que convida os órgãos de comunicação social da diáspora e as organizações comunitárias a associarem-se à iniciativa, ajudando a levar esta produção ao maior número de pessoas possível.

A entrada é gratuita, por ordem de chegada e sujeita à lotação da sala. A organização recomenda que os espectadores cheguem com uma hora de antecedência. Para quem preferir garantir antecipadamente o seu lugar, estão também disponíveis bilhetes online pelo valor de 10 dólares canadianos.

Os interessados podem consultar informações sobre o filme, ver o trailer e adquirir bilhetes através da página oficial do festival: https://euffto.com/singlefilmpage/the-portuguese/.

Está igualmente disponível uma entrevista à Rádio-Canada, em francês, com a participação da Cônsul-Geral de Portugal em Toronto, sobre o filme e o festival.



FOTO: EUFFTO.COM/SINGLEFILMPAGE/THE-PORTUGUESE/

Mais do que uma sessão de cinema, "Portugueses" promete ser um encontro com a história, a identidade e a memória de um povo. E, como cantava José Afonso, fica o convite: "Traz outro amigo também!"

PUB

Os seus mercados de peixe em Toronto

OSLER FISH WAREHOUSE
Tel.: 416-769-2010 16 Osler St., TORONTO, ON
HORÁRIO: Segunda-feira: 10 am às 5 pm | Terça a sexta-feira: 9 am às 5 pm | Sábado: 9 am às 5 pm | Domingo: ENCERRADO

A Lota Seafoods
Tel.: 416-535-5348 1492 Dundas St., TORONTO, ON
HORÁRIO: Segunda-feira: 7 am às 5 pm | Terça a sexta-feira: 7 am às 5h30 pm | Sábado: 7 am às 5 pm | Domingo: ENCERRADO



Especiais da semana:



Azeite Ferma
750ml
$8,98 garrafa



Queijo Curado
Capelinhos
$9,98 cada


Pota | North Atlantic
750gr
$8,98 cada


Caranguejo
Congelado
$16,99 lb